

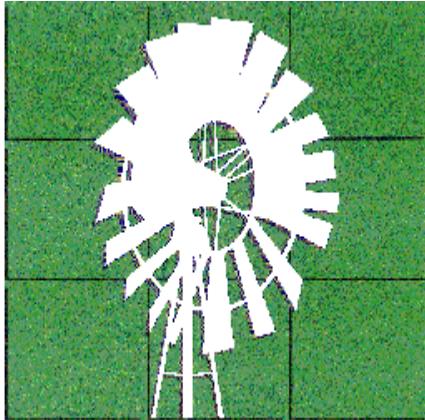


Catalogue no.22-007-XIB

N°22-007-XIB au catalogue

# Cereals and Oilseeds Review

August 2004



# La revue des céréales et des graines oléagineuses

Août 2004

---

 Statistics Canada Statistique Canada

Canada

## How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Client Services, Agriculture Division, Statistics Canada at 1-800-465-1991 or by email: [agriculture@statcan.ca](mailto:agriculture@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	<a href="mailto:infostats@statcan.ca">infostats@statcan.ca</a>
Web site	<a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a>

## Ordering and subscription information

This product is available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 22-007-XIB at a price of CDN \$12.00 per issue and CDN \$120.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by:

- Phone (Canada and United States) 1 800 267-6677
- Fax (Canada and United States) 1 877 287-4369
- E-mail [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca)
- Mail Statistics Canada Dissemination Division Circulation Management 120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both the old and new addresses.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada au 1 800 465-1991 ou par courriel à : [agriculture@statcan.ca](mailto:agriculture@statcan.ca)

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	<a href="mailto:infostats@statcan.ca">infostats@statcan.ca</a>
Site Web	<a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a>

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Ce produit est disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 22-007-XIB au catalogue, et est offert au prix de 12 \$CAN l'exemplaire et de 120 \$CAN pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par :

- Téléphone (Canada et État-Unis) 1 800 267-6677
- Télécopieur (Canada et État-Unis) 1 877 287-4369
- Courriel [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca)
- Postel Statistique Canada Division de la diffusion Gestion de la circulation 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada  
Agriculture Division  
Crops Section

# Cereals and Oilseeds Review

August 2004

Statistique Canada  
Division de l'agriculture  
Section des cultures

# La revue des céréales et des graines oléagineuses

Août 2004

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2004

All rights reserved. No part of this publication may  
be reproduced, stored in a retrieval system or  
transmitted in any form or by any means, electronic,  
mechanical, photocopying, recording or otherwise  
without prior written permission from Licence  
Services, Marketing Division, Statistics Canada,  
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

October 2004

Catalogue no. 22-007-XIB, Vol. 27, no. 8  
ISSN 1492-4048

Frequency: Monthly

Ottawa

---

#### Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to  
a long-standing partnership between Statistics  
Canada, the citizens of Canada, its businesses,  
governments and other institutions. Accurate and  
timely statistical information could not be produced  
without their continued cooperation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2004

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de  
transmettre le contenu de la présente publication, sous  
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,  
enregistrement sur support magnétique, reproduction  
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou  
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,  
sans l'autorisation écrite préalable des Services de  
concession des droits de licence, Division du  
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,  
Canada K1A 0T6.

Octobre 2004

Nº 22-007-XIB au catalogue, vol. 27, n° 8  
ISSN 1492-4048

Périodicité : mensuelle

Ottawa

---

#### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose  
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada  
et la population, les entreprises, les administrations  
canadiennes et les autres organismes. Sans cette  
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible  
de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- 0 true zero or a value rounded to zero
- 0<sup>s</sup> value rounded to 0 (zero) where there is a meaningful distinction between true zero and the value that was rounded
- p preliminary
- r revised
- x suppressed to meet the confidentiality requirements of the Statistics Act
- e use with caution
- f too unreliable to be published

## **Note**

Due to rounding, the sums of individual items may not agree exactly with the totals.

Five-year averages exclude years without data.

This publication was prepared under the direction of:

- **Karen Gray**, Unit Head,  
Grain Marketing Unit
- **Susan Anderson**, Officer,  
Grain Marketing Unit
- **Margaret Petersen**, Officer,  
Grain Marketing Unit
- **Leslie Macartney**, Officer,  
Grain Marketing Unit
- **Joanne Trinkl**, Officer,  
Grain Marketing Unit

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p préliminaire
- r rectifié
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- e à utiliser avec prudence
- f trop peu fiable pour être publié

## **Nota**

Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas aux totaux donnés.

Les moyennes quinquennales excluent les années sans données.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Karen Gray**, chef de la Sous-section de la commercialisation des grains
- **Susan Anderson**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Margaret Petersen**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Leslie Macartney**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Joanne Trinkl**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains

## Table of contents

	Page
--	------

### **Situation Report**

**Harmonized System Commodity Codes**      **10**

### **Table**

#### **Wheat**

1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year      12
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year      13
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada      14
4. Producer Marketings of Wheat      15
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination      16

### **Coarse Grains**

6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year      18
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year      20
8. Producer Marketings of Coarse Grains      21
9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination      22
10. Exports of Selected Coarse Grain Products, Canada      23

### **Oilseeds**

11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year      24
12. Canola Crushings, Canada      25

## Table des matières

	Page
--	------

### **Rapport de la situation**

**Codes des Marchandises du Système Harmonisé** **10**

### **Tableau**

#### **Blé**

1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole      12
2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole      13
3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada      14
4. Livraisons des producteurs de blé      15
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale      16

### **Céréales secondaires**

6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole      18
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole      20
8. Livraisons de céréales secondaires      21
9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale      22
10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada      23

### **Graines oléagineuses**

11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole      24
12. Broyages de canola, Canada      25

**Table of contents** - Concluded

Page

13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year 26

14. Producer Marketings of Oilseeds 27

15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination 28

16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination 30

**Special Crops**

17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year 32

18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination 34

**International Data and Prices**

19. International Supply and Dispositions, by Crop Year 38

20. International Oilseeds Data 40

21. Special Crops Prices 41

22. Canadian Wheat Board, Pool Accounts 42

23. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, Pool Accounts 43

24. Cash Grain Prices, Canada 44

25. Cash Grain Prices, United States 45

26. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month 46

**Concepts, Methods and Sources**

Published annually in the October issue.

**Table des matières** - fin

Page

13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, 26 provinces des prairies par campagne agricole

14. Livraisons des producteurs d'oléagineuses 27

15. Exportations des graines oléagineuses selon le pays de destination finale 28

16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale 30

**Cultures spéciales**

17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole 32

18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale 34

**Données et prix internationaux**

19. Bilans internationaux, par campagne agricole 38

20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses 40

21. Prix des cultures spéciales 41

22. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé 42

23. Comptes de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario 43

24. Prix au comptant des céréales, Canada 44

25. Prix au comptant des céréales, États-Unis 45

26. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison 46

**Concepts, méthodes et sources**

Publiés annuellement dans le numéro d'octobre.

**Situation Report – September 2004****Canadian 2003-04 Carryout Stocks**

Largely due to increased production in 2003, total stocks of the six major western grains and oilseeds reached 9.8 million metric tonnes compared with 8.9 million a year earlier. Total stocks of flaxseed, canola and field peas declined while the volumes of other major crops increased. Of the latter crops, total barley stocks increased the most, climbing 43% from the level at July 21, 2003. Barley stocks in all positions on July 31, 2004 amounted to 2.1 million tonnes, close to the ten-year average of 2.4 million tonnes. Total wheat stocks were estimated at 6.1 million tonnes, an increase of 6% over the level on July 31, 2003.

Total canola stocks were estimated at 612 thousand tonnes, down 32% from the 2003, and well below the ten-year average of 890 thousand tonnes. Usage surged in the 2003-04 marketing year, with exports up 57% and domestic crushing up 52% from the previous crop year. Flaxseed carry-out stocks on 2003-04 were placed at 97 thousand tonnes, down from 128 thousand tonnes a year ago and well below the ten-year average of 170 thousand tonnes.

Carryout stocks of corn and soybeans at August 31, 2004 were about the same as a year earlier. Corn stocks were estimated at 1.1 million tonnes, up only 3% from the same date in 2003. Corn imports dropped 54% from the record level in 2002-03 due to the return of pre-drought barley supplies in the west and reduced feed demand despite larger livestock numbers.

**Harvest Conditions**

By the end of the month about a third of Prairie crops had been combined. Harvest activities were most advanced in southern Alberta, the west-central and southwest regions of Saskatchewan, and the central areas of southern Manitoba. According to the Saskatchewan crop report issued September 26, 30% of the province's crops had been harvested compared with the 1994-2003 average of 78%. Only about 20% of the province's spring wheat and canola crops had been combined relative to the ten-year average of 80% and 75% respectively. However, 72% of lentils and 78% of field peas had been harvested, much closer to the averages of 89% and 94%.

In Ontario, warm dry weather permitted significant catch-up from the summer's low heat unit accumulations. September was a good month with no frost. Crop maturity concerns subsided but virtually no grain corn had been harvested by month's end and about 5% of the soybean crop had been combined.

As of September 26, the United States Department of Agriculture crop conditions report estimated that the soybean harvest was 18% done, slightly ahead of the last five-year average. Sixty-six per cent of the crop was rated in good-to-excellent condition. The corn harvest was slightly behind average with 71% of the crop rated good to excellent. The spring wheat harvest was 88% complete, 10% behind the five-year average. Winter wheat planting was 42% complete, slightly ahead of the five-year pace.

**Rapport De Situation – Septembre 2004****Stocks de fermeture au Canada, 2003-2004**

Principalement en raison d'une production accrue en 2003, les stocks totaux des six principales céréales et graines oléagineuses de l'Ouest ont atteint 9,8 millions de tonnes métriques, comparativement à 8,9 millions un an auparavant. Les stocks totaux de graines de lin, de canola et de pois de grande culture ont diminué, tandis que le volume d'autres grandes cultures a augmenté. De ces cultures, ce sont les stocks totaux d'orge qui ont connu la plus importante hausse, augmentant de 43 % par rapport au niveau du 21 juillet 2003. Les stocks d'orge en toutes situations au 31 juillet 2004 se chiffraient à 2,1 millions de tonnes, près de la moyenne décennale de 2,4 millions de tonnes. Les stocks totaux de blé étaient évalués à 6,1 millions de tonnes, une hausse de 6 % par rapport au niveau constaté le 31 juillet 2003.

Les stocks totaux de canola ont été estimés à 612 000 tonnes, soit une baisse de 32 % par rapport à 2003, et bien en dessous de la moyenne décennale de 890 000 tonnes. L'utilisation a bondi au cours de l'année de commercialisation 2003-2004, les exportations et le broyage ayant connu des hausses de 57 % et 52 % respectivement par rapport à la campagne agricole précédente. Les stocks de fermeture des graines de lin en 2003-2004 ont été estimés à 97 000 tonnes, en baisse par rapport aux 128 000 tonnes un an auparavant et bien en deçà de la moyenne décennale de 170 000 tonnes.

Au 31 août 2004, les stocks de fermeture du maïs et du soya étaient à peu près les mêmes que ceux constatés un an auparavant. Les stocks de maïs ont été évalués à 1,1 million de tonnes, une hausse de seulement 3 % par rapport à la même date en 2003. Les importations de maïs ont diminué de 54 % par rapport au niveau record enregistré en 2002-2003 en raison du rendement des stocks d'orge enregistrés avant la sécheresse dans l'Ouest et d'une diminution de la demande d'aliments pour animaux malgré un plus grand nombre d'animaux.

**Conditions de récolte**

À la fin du mois, il y avait eu moissonnage-battage d'environ un tiers des cultures des Prairies. Les activités de récolte étaient les plus avancées dans le Sud de l'Alberta, les régions de l'Ouest-Centre et du Sud-Ouest de la Saskatchewan et les régions centrales du Sud du Manitoba. Selon le rapport sur les cultures de la Saskatchewan diffusé le 26 septembre, 30 % des cultures de la province avaient été récoltées, comparativement à la moyenne de 78 % entre 1994 et 2003. Seulement environ 20 % des cultures de canola et de blé de printemps de la province avaient fait l'objet d'un moissonnage-battage, comparativement à la moyenne décennale de 80 % et 75 % respectivement. Toutefois, 72 % des lentilles et 78 % des pois de grande culture avaient été récoltés, ce qui est bien plus près des moyennes de 89 % et 94 %.

En Ontario, le temps sec et chaud a permis un rattrapage considérable par rapport à la faible accumulation de degrés-jours au cours de l'été. Septembre a été un bon mois car il n'y a pas eu de gel. Les préoccupations relatives à la maturité des récoltes ont diminué, mais il n'y a eu pour ainsi dire aucun maïs-grain qui a été récolté à la fin du mois, et environ 5 % des cultures de soya avaient été combinées.

En date du 26 septembre, on estimait dans le rapport sur les conditions de récolte du Département de l'Agriculture des États-Unis que la récolte de soya était terminée à 18 %, légèrement en avance par rapport à la moyenne des cinq dernières années. Soixante-six pour cent de la récolte a été cotée bonne à excellente. La récolte du maïs était légèrement en dessous de la moyenne, 71 % de la récolte ayant été cotée bonne à excellente. La récolte du blé de printemps était terminée à 88 %, 10 % en dessous de la moyenne quinquennale. L'ensemencement du blé d'hiver était terminé à 42 %, légèrement en avance par rapport à la tendance quinquennale.

## US Supply/Demand Forecasts

The USDA's September 10 supply/demand report confirmed US corn production will be close to 279 million tonnes, up about a million tonnes from the August forecast record. Since August, carry-in stocks were also increased a million tonnes, while domestic use and exports held constant, bumping up projected 2004-05 ending stocks by two million tonnes. The forecast of world corn ending stocks was bumped up more than the two million tonnes from August to 87.9 million tonnes.

The USDA's September US soybean production forecast was more than a million tonnes lower than the August forecast but still the second largest US crop ever. Offsetting declines in domestic and export usage resulted in carry-out remaining at 5.2 million tonnes, unchanged from August. Although the ending stocks are up substantially from the historically low beginning stocks, projected US ending stocks remain relatively tight. Global soybean stocks, on the other hand, were raised 1.3 million tonnes from August, largely due to reduced trade volume. Global oilseed production was also increased to a record 380.5 million tonnes, with increased canola production in Europe, primarily in Germany and the Czech Republic. World oilseed ending stocks in 2004-05 were projected at 56.9 million tonnes relative to last year's thin 41.9 million tonnes.

World wheat production was increased two million tonnes from August to a record 610.6 million tonnes. Consumption was increased by an offsetting two million tonnes, leaving ending stocks unchanged at 142.3 million tonnes. However, the corresponding figure in 2003-04 marketing year was 132.4 million tonnes. Global supplies of low-quality wheat were projected to increase the challenge of marketing this year's domestic wheat crop. In September, North American markets were expecting at least 25% of the Canadian wheat crop to grade feed quality compared to traditional levels around 10%.

## Ship Loading Delays

Grain weighers and inspectors employed by the Canadian Grain Commission staged rotating strikes at terminal elevators in Montreal, Thunder Bay and Vancouver. These labour disruptions were sporadic, affecting vessel loading only for a day or a shift at a time. A more serious problem was a shortage of volume in the grain handling system. Terminal elevators' stocks were insufficient to load vessels efficiently. A few ships were waiting to load in Vancouver; their arrivals planned months before anyone anticipated severe delays in the 2004 harvest. Prairie primary elevators remained two-thirds empty, lacking farm deliveries.

## Prices

A strong Canadian dollar, that has appreciated 20% over the past year, was forecast to continue to pressure domestic grain prices. Market analysts expected the loonie to exceed US 80 cents well into 2005, propelled by strong global demand and surging commodity prices, for oil and metals like copper and nickel. Also, higher domestic interest rates to head-off inflationary pressures were expected to pull in international flows looking for high-yielding destinations.

## Prévisions de l'offre et de la demande américaines

Dans le rapport daté du 10 septembre de l'USDA sur l'offre et la demande, on confirme que la production de maïs aux États-Unis représentera approximativement 279 millions de tonnes, en hausse d'environ un million de tonnes par rapport à la prévision du mois d'août. Depuis le mois d'août, les stocks de fermeture ont également augmenté d'un million de tonnes, tandis que l'utilisation intérieure et les exportations sont demeurées constantes, faisant augmenter la prévision des stocks de fermeture de 2004-2005 de 2 millions de tonnes. On a augmenté la prévision des stocks de fermeture mondiaux de blé de plus de 2 millions de tonnes du mois d'août, soit à 87,9 millions de tonnes.

La prévision établie en septembre par l'USDA pour la production du soya aux États-Unis était plus d'un million de tonnes inférieure à la prévision du mois d'août, mais tout de même la deuxième culture américaine en importance à ce jour. Des diminutions compensatoires de l'utilisation intérieure et des exportations ont laissé les stocks de fermeture à 5,2 millions de tonnes, soit autant qu'en août. Même si les stocks de fermeture sont en progression considérable par rapport aux stocks d'ouverture historiquement bas, les stocks de fermeture aux États-Unis selon les projections demeurent assez serrés. D'autre part, les stocks mondiaux de soya ont connu une hausse de 1,3 million de tonnes par rapport au mois d'août, ce qui est attribuable en grande partie à une réduction du volume du commerce. La production mondiale de graines oléagineuses a également atteint un niveau record de 380,5 millions de tonnes, et la production de canola a augmenté en Europe, en particulier en Allemagne et dans la République tchèque. Les stocks de fermeture mondiaux des graines oléagineuses en 2004-2005 devraient se situer, selon les projections, à 56,9 millions de tonnes, comparativement à seulement 41,9 millions de tonnes l'an dernier.

La production mondiale de blé s'est accrue de 2 millions de tonnes par rapport au mois d'août, atteignant un niveau record de 610,6 millions de tonnes. La consommation a augmenté de 2 millions de tonnes, laissant les stocks de fermeture inchangés, à 142,3 millions de tonnes. Toutefois, le chiffre correspondant pour la campagne de commercialisation 2003-2004 était de 132,4 millions de tonnes. Les prévisions de stocks mondiaux de blé de moindre qualité annonçaient un nouveau défi quant à la commercialisation de la récolte de blé au pays cette année. En septembre, les marchés nord-américains attendaient au moins 25 % de la récolte canadienne de blé pour déterminer la qualité des aliments pour animaux, comparativement aux niveaux habituels d'environ 10 %.

## Retards dans le chargement des navires

Les inspecteurs et les peseurs des grains employés par la Commission canadienne des grains ont déclenché une série de grèves tournantes aux silos terminaux de Montréal, de Thunder Bay et de Vancouver. Ces interruptions du travail ont été sporadiques, ayant une incidence sur le chargement des navires seulement pendant une journée ou un quart de travail à la fois. Parmi les problèmes plus graves, il y a eu un manque de volume dans le système de manutention des céréales. Les stocks des silos terminaux étaient insuffisants pour charger les navires efficacement. Un certain nombre de navires attendaient d'être chargés à Vancouver, leurs arrivées ayant été planifiées des mois avant que l'on ait prévu des retards importants aux récoltes de 2004. Les principaux silos des Prairies sont demeurés vides aux deux tiers, en raison de l'absence de livraisons des agriculteurs.

## Prix

On s'attendait à ce que le dollar canadien, lequel s'est apprécié de 20 % au cours de la dernière année, continue de faire pression sur les prix des céréales au Canada. Les analystes du marché s'attendaient à ce que le dollar canadien dépasse les 80 cents américains bien après le début de 2005, sous la poussée d'une forte demande mondiale et de l'explosion des prix des produits, soit le pétrole et les métaux comme le cuivre et le nickel. De plus, on s'attendait à ce que les taux d'intérêt nationaux plus élevés visant à prévenir les pressions inflationnistes retiennent les flux internationaux à la recherche de destinations à rendement élevé.

In September, Chicago corn and soybean futures prices were much more sensitive to supply/demand fundamentals than in August. The huge US corn crop plus good weather and reduced export prospects resulted in the nearby futures' contract falling below \$2.10 a bushel. Soybean futures' prices also dropped as a result of favourable harvest conditions and early-reported yields indicating bumper US soybean production. Chicago oat prices continued rallying early September due to concerns about Canadian crop quality and harvest delays, peaking in mid-month, and then sliding as the Prairie harvest advanced.

Winnipeg nearby canola futures' prices plunged \$70 a tonne over the month but stayed above \$300 a tonne. Prices, however, near the end of September were artificially high, pushed up by uncertainty about the impact of frost and forecasts for poor harvest weather. Traders later realized that, while crop quality was falling, harvest volume was still likely to be sizeable and of decent grade. Other bearish factors were the sharp drop in soybean prices and the stronger Canadian dollar. Nearby barley futures prices slid and feed wheat prices fell sharply.

The Canadian Wheat Board's September price outlook increased the price premium for high-quality grades of wheat and durum from its August outlook. Except for the projected value of top grade No. 1 CWRS 14.5% protein, which was increased \$14 a tonne, the values of other milling wheat grades ranged from up \$4 to down \$3 a tonne. Slow harvest progress and untimely rains and frost in some areas reduced exportable supplies of high-grade, high-protein North American spring wheat. The prices of medium and lower quality grades were expected to be pressured by large crops in Europe, Russia, Ukraine, Argentina and Australia.

Changes to durum values were positively correlated with quality and consistently increased over all but the lowest grade. Increasing values ranged from up \$2 a tonne for No. 4 CWAD to \$11 to \$17 a tonne for No. 1 CWAD, with a protein premium. Again, trying harvest conditions in both Canada and the United States boosted high-quality values. The same conditions reduced feed wheat and feed barley values while increasing malting barley values.

En septembre, les prix à terme du soya et du maïs à Chicago étaient beaucoup plus sensibles aux facteurs fondamentaux de l'offre ou de la demande qu'au mois d'août. L'énorme récolte de maïs aux États-Unis, le temps favorable et la réduction des perspectives d'exportation ont fait en sorte que le contrat à terme à échéance la plus proche se situait en deçà de 2,10 \$ le busseau. Les prix à terme du soya ont également diminué à la suite de conditions de récolte favorables et des rendements préliminaires signalés indiquant une production de soya exceptionnelle aux États-Unis. Les prix de l'avoine à Chicago ont continué de se rattraper au début de septembre en raison des préoccupations entourant la qualité des cultures canadiennes et les retards au chapitre des récoltes, culminant au milieu du mois, et diminuant ensuite en raison de l'avancement des récoltes des Prairies.

Les prix à terme à échéance la plus proche du canola à Winnipeg ont chuté de 70 \$ la tonne au cours du mois, mais sont demeurés au-dessus de 300 \$ la tonne. Cependant, les prix vers la fin du mois de septembre étaient artificiellement élevés, sous la poussée d'une incertitude au sujet de l'incidence des gels et des prévisions relatives aux mauvaises conditions de récolte. Les négociants se sont par la suite rendus compte que même si la qualité des cultures était à la baisse, le volume des récoltes était encore susceptible d'être appréciable et de classe convenable. Parmi les autres facteurs déterminants, il y a eu la baisse marquée des prix du soya et le raffermissement du dollar canadien. Les prix à terme à échéance la plus proche de l'orge ont diminué et les prix du blé fourrager ont chuté de façon marquée.

La Commission canadienne du blé a augmenté, dans ses prévisions de prix de septembre, la prime applicable aux catégories de haute qualité du blé et du blé dur, comparativement aux prévisions d'août. À l'exception du prix projeté du CWRS no 1 de première catégorie (14,5 % de protéines), lequel a été augmenté à 14 \$ la tonne, les prix d'autres catégories de blé de meunerie s'établissaient entre 4 \$ et 3 \$ la tonne. Les conditions de récolte lentes et les pluies et les gels inopportun dans certaines régions ont réduit les approvisionnements exportables de blé de printemps nord-américain de haute catégorie et riche en protéines. On s'attendait à ce que les prix des catégories de faible et de moyenne qualité subissent l'influence à la baisse des grandes cultures en Europe, en Russie, en Ukraine, en Argentine et en Australie.

Les variations de valeur du blé dur ont été positivement liées à la qualité et systématiquement rehaussées dans toutes les catégories, à l'exception de la catégorie la plus basse. Les cours croissants étaient compris entre 2 \$ la tonne pour un CWAD no 4 et un montant de 11 \$ à 17 \$ la tonne pour un CWAD no 1, avec une prime pour les protéines. Encore une fois, les conditions de récolte difficiles au Canada et aux États-Unis ont propulsé les valeurs de haute qualité. Les mêmes conditions ont engendré une réduction des valeurs de l'orge fourragère et du blé fourrager, tout en augmentant les valeurs de l'orge brassicole.

**Text Table 1.****Harmonized System Commodity Codes****Tableau Explicatif 1.****Codes des Marchandises du Système Harmonisé**

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.
<b>Exports - Exportations</b>			
Barley - Orge	1003.00.10 1003.00.90	Canola meal - Tourteaux de canola	2306.41.00 2306.49.00
Corn - Maïs	1005.10.10 1005.10.90 1005.90.00	Flaxseed (linseed) - Lin	1204.00.10 1204.00.20 1204.00.90
Oats - Avoine	1004.00.10 1004.00.90	Linseed oil - Huile de lin	1515.11.00 1515.19.00
Rye - Seigle	1002.00.10 1002.00.90	Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00
Wheat - Blé	1001.90.10 1001.90.21 1001.90.23 1001.90.29 1001.90.30 1001.90.40 1001.90.50 1001.90.90	Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00 1507.90.00
Durum wheat - Blé dur	1001.10.10 1001.10.90	Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00
Barley malt - Orge de brasserie	1107.10.00 1107.20.00	Beans - Fèves	0713.31.00 0713.32.00
Oat, groats and meal - Gruaux et semoules d'avoine	1103.19.10		0713.33.10 0713.33.21
Oats, rolled or flaked grains – Grains d'avoine aplatis ou en flocons	1104.12.00		0713.33.22 0713.39.90 0713.39.10 0713.39.20
Oats, worked (hulled, pearléd, etc.) – Grains d'avoine travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.22.00	Mustard seed - Graines de moutarde	0713.39.30 0713.50.10 0713.50.90
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10 1101.00.30 1101.00.90	Peas - Pois	1207.50.00 0713.10.10 0713.10.20 0713.10.90
Durum semolina - Blé dur et semoule	1101.00.20	Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00
Bran, shorts, middlings - Son gru rouge et gru blanc	2302.30.10	Lentils - Lentilles	0713.40.10 0713.40.90
Canola	1205.10.10 1205.10.20 1205.10.90 1205.90.10 1205.90.20 1205.90.90	Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00
Canola oil - Huile de canola	1514.11.00 1514.19.00 1514.91.10 1514.91.20 1514.99.10	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00
		Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.10 1206.00.20 1206.00.90

**Text Table 1. - Concluded Harmonized System Commodity Codes**

Tableau Explicatif 1. - fin      Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. code
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.
<b>Imports - Importations</b>			
Barley - Orge	1003.00.11.00 1003.00.12.00 1003.00.91.10 1003.00.91.90 1003.00.92.10 1003.00.92.90	Beans - concluded	0713.33.91.10 0713.33.91.90 0713.33.99.10 0713.33.99.90 0713.39.10.00 0713.39.90.10 0713.39.90.90
Rye - Seigle	1002.00.00.00		0713.50.10.00 0713.50.90.00
Corn - Maïs	0712.90.10.30 1005.10.00.10 1005.10.00.90 1005.90.00.11 1005.90.00.12 1005.90.00.13 1005.90.00.14 1005.90.00.19	Mustard seed - Graines de moutarde Peas - Pois Chickpeas - Pois chiches	1207.50.00.00 0713.10.10.00 0713.10.90.10 0713.10.90.20 0713.10.90.90 0713.20.00.00
Soybeans - Soya	1201.00.00.10 1201.00.00.20 1201.00.00.90	Lentils - Lentilles	0713.40.00.10 0713.40.00.90
Canola	1205.00.00.10 1205.00.00.20 1205.00.00.90	Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.10 1008.10.00.90
Beans - Fèves	0713.31.10.00 0713.31.90.00 0713.32.00.00 0713.33.10.10 0713.33.10.90	Canary seed - Alpistes des canaries Sunflower seed - Graines de tournesol	1008.30.00.10 1008.30.00.20 1206.00.00.10 1206.00.00.20 1206.00.00.90

## Text Table II.

## Classes of Canadian Grains

## Tableau Explicatif II.

## Classes des grains canadiens

<b>Class/Grade</b>		<b>Classe/Grade</b>
CWRS .....	Canada Western Red Spring	Blé roux de printemps de l'Ouest canadien
CPS .....	Canada Prairie Spring Red and White	Blé de printemps Canada Prairie roux and blanc
CWRW .....	Canada Western Red Winter	Blé rouge d'hiver de l'Ouest canadien
CWES .....	Canada Western Extra Strong Red Spring	Blé extra fort roux de printemps de l'Ouest canadien
CWSWS .....	Canada Western Soft White Spring	Blé tendre blanc de printemps de l'Ouest canadien
Feed .....	Canada Western Feed Red Spring – grades combined	Blé fourrager      blé fourrager de l'Ouest canadien blé roux – grades combinés
CWAD .....	Canada Western Amber Durum	Blé dur ambré de l'Ouest canadien
CE .....	Canada Eastern	Est canadien
CW .....	Canada Western	Ouest canadien
Oats-other .....	Combined and sample grades	Avoine, autres ..... grades combinés et grades d'échantillon
Select Barley .....	Select, Special Bin, and Sample Select	Orge sélectionnée ....extra, en cellule spéciale, échantillon extra
Feed Barley .....	Canada Western and Canada Eastern	Orge fourragère ..... de l'Ouest canadien et de l'Est canadien
CE Yellow .....	Canada Eastern Yellow Corn	CE Jaune ..... Maïs jaune de l'Est canadien

SOURCE: Canadian Grain Commission.

SOURCE: Commission canadienne des grains.

## Wheat - Blé

Table 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

Tableau 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

		Average 1998-99 2002-03	Total	August			
				Moyenne 1998-99 2002-03	Août		
					2002-03	2003-04 <sup>r</sup>	2003-04 <sup>r</sup>
<b>Wheat - Total - Blé</b>							
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	10,271	8,836	10,467	10,467	9,907	
	'000 ac	25,382	21,835	25,866	25,866	24,481	
Yield - Rendement	kg/ha	2,200	1,800	2,300	2,300	2,500	
	bu./ac - bo./ac	32.9	27.3	33.5	33.5	36.7	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,486	1,590	1,005	1,005	1,635	
In commercial positions - En positions commerciales		6,019	5,139	4,720	4,720	4,427	
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>		<b>7,506</b>	<b>6,729</b>	<b>5,725</b>	<b>5,725</b>	<b>6,062</b>	
Production		22,869	16,198	23,552	23,552	24,462	
Imports - Importations		86	178	18	2	2	
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>30,460</b>	<b>23,105</b>	<b>29,295</b>	<b>29,279</b>	<b>30,526</b>	
Grain exports - Exportations de céréales		14,864	8,899	15,442	1,096	1,723	
Product exports - Exportations de produits des céréales		249	293	285	23	26	
<b>Exports - Total - Exportations</b>		<b>15,113</b>	<b>9,191</b>	<b>15,727</b>	<b>1,119</b>	<b>1,749</b>	
Human food - Aliments pour humains		2,871	2,964	2,767	..	..	
Industrial use - Usage industriel		116	109	119	..	..	
Seed requirements - Besoins en semence		1,042	1,044	1,010	..	..	
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		8	6	6	..	..	
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3,864	4,066	3,604	..	..	
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>		<b>7,898</b>	<b>8,189</b>	<b>7,506</b>	..	..	
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>7,449</b>	<b>5,725</b>	<b>6,062</b>	..	..	
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>30,460</b>	<b>23,105</b>	<b>29,295</b>	..	..	
<b>Durum wheat - Blé dur</b>							
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,321	2,246	2,459	2,459	2,094	
	'000 ac	5,736	5,550	6,075	6,075	5,175	
Yield - Rendement	kg/ha	2,000	1,700	1,700	1,700	2,200	
	bu./ac - bo./ac	29.5	25.7	25.9	25.9	33.2	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		490	520	285	285	715	
In commercial positions - En positions commerciales		1,288	1,025	1,334	1,334	1,075	
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>		<b>1,778</b>	<b>1,545</b>	<b>1,619</b>	<b>1,619</b>	<b>1,790</b>	
Production		4,591	3,877	4,280	4,280	4,671	
Imports - Importations		8	6	1	0	0	
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>6,377</b>	<b>5,427</b>	<b>5,900</b>	<b>5,898</b>	<b>6,461</b>	
Grain exports - Exportations de céréales		3,461	2,923	3,379	411	517	
Product exports - Exportations de produits des céréales		41	45	48	4	4	
<b>Exports - Total - Exportations</b>		<b>3,502</b>	<b>2,968</b>	<b>3,427</b>	<b>415</b>	<b>520</b>	
Human food - Aliments pour humains		256	276	258	..	..	
Seed requirements - Besoins en semence		221	237	209	..	..	
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		0	0	0	..	..	
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		448	328	216	..	..	
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>		<b>925</b>	<b>841</b>	<b>683</b>	..	..	
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>1,950</b>	<b>1,619</b>	<b>1,790</b>	..	..	
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>6,377</b>	<b>5,427</b>	<b>5,900</b>	..	..	

**Table 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year****Tableau 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole**

		Average 1998-99 2002-03	Average 1998-99 2002-03	Total	August Août
			Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 <sup>r</sup>
					2004-05 <sup>p</sup>
<b>Wheat - Total - Blé</b>					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	9,888 24,433	8,455 20,893	9,926 24,528	9,926 24,528
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,140 31.8	1,700 25.6	2,100 31.5	2,100 31.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,468 21,249	1,570 14,568	985 21,052	985 21,052
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>22,717</b>	<b>16,138</b>	<b>22,037</b>	<b>22,037</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		18,329	12,883	17,538	1,479
Seed requirements - Besoins en semence		980	959	939	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,905	1,311	1,965	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>1,503</b>	<b>985</b>	<b>1,595</b>	<b>..</b>
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>22,717</b>	<b>16,138</b>	<b>22,037</b>	<b>..</b>
<b>Durum wheat - Blé dur</b>					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	2,321 5,736	2,246 5,550	2,459 6,075	2,459 6,075
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,000 29.5	1,700 25.7	1,700 25.9	1,700 25.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		490 4,591	520 3,877	285 4,280	285 4,280
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>5,081</b>	<b>4,397</b>	<b>4,565</b>	<b>4,565</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		3,983	3,510	3,320	368
Seed requirements - Besoins en semence		221	237	209	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		353	365	321	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>525</b>	<b>285</b>	<b>715</b>	<b>..</b>
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>5,081</b>	<b>4,397</b>	<b>4,565</b>	<b>..</b>

**Table 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada****Tableau 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada**

	Average 1998-99 2002-03	Total	August		August 2004 Août 2004	
	Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 <sup>P,T</sup>	2003-04 <sup>P</sup>		
				2004-05 <sup>P</sup>		
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
<b>Wheat milled - Blé de mouture</b>						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de printemps de l'ouest du Canada	2,180	2,233	2,083	194	172	
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	X	X	X	X	X	
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps de l'ouest du Canada	X	X	X	X	X	
Durum Wheat - Blé dur	290	320	304	26	25	
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	X	X	X	X	X	
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	423	496	511	41	37	
Quebec grown Spring Wheat - Blé de printemps cultivé au Québec	X	X	X	X	X	
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	X	X	X	X	X	
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>3,056</b>	<b>3,217</b>	<b>3,047</b>	<b>273</b>	<b>251</b>	
<b>Wheat flour produced - Farine de blé produite</b>						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	272	275	274	24	25	
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	1,342	1,403	1,313	119	109	
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 4 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	X	X	X	X	X	
Whole Wheat and Graham flour - Farine de blé entier et de graham	120	133	137	11	12	
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	318	320	339	28	27	
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	225	249	240	20	20	
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	X	X	X	X	X	
<b>Flour - Total - Farine de blé</b>	<b>2,352</b>	<b>2,455</b>	<b>2,351</b>	<b>207</b>	<b>195</b>	
<b>Millfeeds - Déchets de mouture</b>						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	771	818	754	70	61	
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	23	7	15	2	1	

**Table 4. Producer Marketings<sup>1</sup> of Wheat****Tableau 4. Livraisons<sup>1</sup> des producteurs de blé**

	Total		August Août			August 2004p  Août 2004p
	2001-02	2002-03	2003-04	2002-03 <sup>r</sup>	2003-04 <sup>r</sup>	
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
<b>Manitoba</b>						
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,697	3,020	3,577	209	360	36
Durum wheat - Blé dur	75	39	21	2	1	2
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>3,772</b>	<b>3,059</b>	<b>3,598</b>	<b>211</b>	<b>361</b>	<b>38</b>
<b>All Grains<sup>3</sup> - Total - Toutes céréales<sup>3</sup></b>	<b>7,133</b>	<b>5,913</b>	<b>6,853</b>	<b>434</b>	<b>761</b>	<b>113</b>
<b>Saskatchewan</b>						
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	6,955	3,844	5,945	126	555	78
Durum wheat - Blé dur	3,274	2,631	2,491	111	307	145
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>10,230</b>	<b>6,474</b>	<b>8,436</b>	<b>237</b>	<b>862</b>	<b>223</b>
<b>All Grains<sup>3</sup> - Total - Toutes céréales<sup>3</sup></b>	<b>17,959</b>	<b>10,145</b>	<b>14,550</b>	<b>580</b>	<b>1,237</b>	<b>405</b>
<b>Alberta</b>						
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	5,335	2,509	4,697	128	197	62
Durum wheat - Blé dur	704	840	808	25	59	67
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>6,039</b>	<b>3,350</b>	<b>5,504</b>	<b>154</b>	<b>256</b>	<b>129</b>
<b>All Grains<sup>3</sup> - Total - Toutes céréales<sup>3</sup></b>	<b>10,452</b>	<b>5,626</b>	<b>9,523</b>	<b>355</b>	<b>426</b>	<b>248</b>
<b>Western Canada - Total(2) - Canada occidental</b>						
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	16,065	9,404	14,264	465	1,113	177
Durum wheat - Blé dur	4,053	3,510	3,320	138	368	215
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>20,118</b>	<b>12,914</b>	<b>17,583</b>	<b>603</b>	<b>1,481</b>	<b>391</b>
<b>All Grains<sup>3</sup> - Total - Toutes céréales<sup>3</sup></b>	<b>35,718</b>	<b>21,830</b>	<b>31,124</b>	<b>1,377</b>	<b>2,431</b>	<b>768</b>
<b>Canada Total</b>						
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	16,996	10,809	16,079	1,035	2,099	1,037
Durum wheat - Blé dur	4,053	3,510	3,320	138	368	215
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>21,049</b>	<b>14,319</b>	<b>19,399</b>	<b>1,172</b>	<b>2,467</b>	<b>1,252</b>
<b>All Grains<sup>3</sup> - Total - Toutes céréales<sup>3</sup></b>	<b>36,740</b>	<b>23,346</b>	<b>33,103</b>	<b>1,965</b>	<b>3,433</b>	<b>1,634</b>

1. Marketings are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries.  
Includes deliveries to condominium storage as of August 2003.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements repartis sur chaque mois)  
ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003.

2. Includes British Columbia.

2. Comprend la Colombie-Britannique.

3. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

3. Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

Table 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

Tableau 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1998-99 2002-03	Total	August		August 2004
	Moyenne 1998-99 2002-03		Août		Août 2004
	2002-03	2003-04 <sup>r</sup>	2003-04 <sup>r</sup>	2004-05 <sup>p</sup>	2004
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)					
United Kingdom - Royaume-Uni	360.5	313.0	302.9	8.9	23.4
Italy - Italie	202.0	199.7	361.9	18.0	19.8
<b>Western Europe<sup>1</sup> - Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>925.9</b>	<b>788.3</b>	<b>1,582.9</b>	<b>86.0</b>	<b>92.1</b>
<b>Eastern Europe<sup>1</sup> - Total - Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>8.1</b>	<b>7.0</b>	<b>284.1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Emirates UA - Emirates AU	181.0	63.3	156.9	58.5	34.2
Iran	1,300.3	139.7	208.4	0	0
Iraq - Irak	286.1	0	0	0	0
Sudan - Soudan	146.7	130.2	150.6	0	43.6
<b>Middle East<sup>1</sup> - Total - Moyen-Orient<sup>1</sup></b>	<b>1,903.6</b>	<b>385.9</b>	<b>900.8</b>	<b>58.5</b>	<b>77.8</b>
Ghana	140.1	140.6	107.7	0	0
Morocco - Maroc	129.6	37.2	91.2	0	5.5
<b>Africa<sup>1</sup> - Total - Afrique<sup>1</sup></b>	<b>759.2</b>	<b>375.8</b>	<b>958.2</b>	<b>0</b>	<b>91.4</b>
Bangladesh	175.1	163.3	39.7	0	27.7
Indonesia - Indonésie	584.3	194.4	637.0	95.5	64.0
Japan - Japon	1,219.2	965.4	1,028.9	88.6	102.5
Malaysia	232.2	159.0	193.5	6.6	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	363.5	153.9	1,682.8	0	323.4
Philippines	505.2	270.4	704.7	0	45.0
Thailand - Thaïlande	144.4	93.8	170.0	32.9	38.9
<b>Asia<sup>1</sup> - Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>3,617.0</b>	<b>2,235.9</b>	<b>4,729.6</b>	<b>230.6</b>	<b>626.1</b>
<b>Oceania<sup>1</sup> - Total - Océanie<sup>1</sup></b>	<b>48.0</b>	<b>29.1</b>	<b>18.6</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Colombia - Colombie	437.9	255.3	457.0	19.8	35.9
Ecuador - Equateur	185.3	190.3	280.4	0	23.0
Peru - Pérou	235.8	77.5	308.4	0	0
Venezuela	404.4	112.4	377.9	20.3	28.1
<b>South America<sup>1</sup> - Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>1,519.1</b>	<b>792.5</b>	<b>1,570.1</b>	<b>70.1</b>	<b>92.6</b>
Mexico - Mexique	832.5	642.8	691.4	27.8	88.3
<b>Central America and Antilles<sup>1</sup> - Total - Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>1,382.7</b>	<b>782.8</b>	<b>1,150.6</b>	<b>56.1</b>	<b>139.4</b>
<b>North America<sup>1</sup> - Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>1,239.7</b>	<b>578.6</b>	<b>867.9</b>	<b>184.3</b>	<b>87.4</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>11,403.2</b>	<b>5,975.8</b>	<b>12,062.8</b>	<b>685.6</b>	<b>1,206.8</b>
Durum Wheat - Blé dur					
Belgium - Belgique	53.9	109.1	340.0	0.1	58.4
Italy - Italie	235.3	350.6	739.1	141.3	167.4
<b>Western Europe<sup>1</sup> - Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>349.6</b>	<b>479.7</b>	<b>1,299.2</b>	<b>224.5</b>	<b>318.2</b>
<b>Eastern Europe<sup>1</sup> - Total - Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>28.6</b>	<b>0</b>	<b>45.0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Iran	72.9	0	0	0	0
<b>Middle East<sup>1</sup> - Total - Moyen-Orient<sup>1</sup></b>	<b>105.6</b>	<b>0</b>	<b>121.2</b>	<b>0</b>	<b>29.3</b>
Algeria - Algérie	1,186.2	853.4	368.0	78.6	47.1
Morocco - Maroc	448.5	326.3	455.4	24.2	27.5
Tunisia - Tunisie	264.1	409.5	30.5	0	0
<b>Africa<sup>1</sup> - Total - Afrique<sup>1</sup></b>	<b>1,793.2</b>	<b>1,589.2</b>	<b>854.1</b>	<b>102.8</b>	<b>74.7</b>
Japan - Japon	195.3	200.4	202.3	19.6	16.5
<b>Asia<sup>1</sup> - Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>203.4</b>	<b>205.4</b>	<b>246.1</b>	<b>22.1</b>	<b>16.5</b>
<b>Oceania<sup>1</sup> - Total - Océanie<sup>1</sup></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Venezuela	286.2	224.5	328.9	52.0	20.8
<b>South America<sup>1</sup> - Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>517.3</b>	<b>383.7</b>	<b>476.3</b>	<b>54.0</b>	<b>24.1</b>
<b>Central America and Antilles<sup>1</sup> - Total - Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>44.5</b>	<b>64.2</b>	<b>116.6</b>	<b>7.4</b>	<b>2.5</b>
<b>North America<sup>1</sup> - Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>418.8</b>	<b>200.7</b>	<b>220.9</b>	<b>0.1</b>	<b>51.4</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>3,461.0</b>	<b>2,922.9</b>	<b>3,379.3</b>	<b>410.8</b>	<b>516.6</b>
All Wheat - Tout blé					
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>14,864.2</b>	<b>8,898.7</b>	<b>15,442.0</b>	<b>1,096.4</b>	<b>1,723.4</b>

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

Tableau 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1998-99 2002-03	Total	August Août		August 2004
Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 <sup>p</sup>	2003-04 <sup>p</sup>	2004-05 <sup>p</sup>	Août 2004
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Wheat flour <sup>2</sup> - Farine de blé <sup>2</sup>					
<b>Western Europe<sup>1</sup> - Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>1.6</b>	<b>1.5</b>	<b>1.9</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>
<b>Eastern Europe<sup>1</sup> - Total - Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>0.1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Lebanon - Liban	0.5	0.4	0.5	0.1	0
Jordan - Jordanie	0	0	0	0	0
<b>Middle East<sup>1</sup> - Total - Moyen-Orient<sup>1</sup></b>	<b>1.3</b>	<b>0.7</b>	<b>0.9</b>	<b>0.1</b>	<b>0</b>
<b>Africa<sup>1</sup> - Total - Afrique<sup>1</sup></b>	<b>1.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Japan - Japon	8.3	10.8	5.2	0.4	0.9
People's Republic of China - République populaire de Chine	1.2	1.5	1.5	0.1	0.1
<b>Asia<sup>1</sup> - Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>20.4</b>	<b>22.5</b>	<b>28.5</b>	<b>1.5</b>	<b>4.3</b>
<b>Oceania<sup>1</sup> - Total - Océanie<sup>1</sup></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>South America<sup>1</sup> - Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>0.1</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0</b>
Bahamas - Bahamas	4.1	4.1	4.9	0.3	0.4
Barbados - Barbade	0.1	0.1	0	0	0
Cuba	0.6	0.1	0	0	0
Jamaica - Jamaïque	0.7	0.1	0.1	0	0
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	0.9	0	0	0	0
<b>Central America and Antilles<sup>1</sup> - Total - Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>9.4</b>	<b>7.8</b>	<b>9.5</b>	<b>0.5</b>	<b>0.6</b>
<b>North America<sup>1</sup> - Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>215.1</b>	<b>259.6</b>	<b>243.1</b>	<b>20.2</b>	<b>20.5</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>249.3</b>	<b>292.6</b>	<b>284.6</b>	<b>22.5</b>	<b>26.0</b>
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé					
United Kingdom - Royaume-Uni	361.0	313.0	322.9	15.5	23.5
Italy - Italie	437.5	550.3	1101.1	159.4	187.2
<b>Western Europe<sup>1</sup> - Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>1,277.1</b>	<b>1,269.5</b>	<b>2,884.1</b>	<b>310.6</b>	<b>410.3</b>
<b>Eastern Europe<sup>1</sup> - Total - Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>36.8</b>	<b>7.0</b>	<b>329.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>
<b>Middle East<sup>1</sup> - Total - Moyen-Orient<sup>1</sup></b>	<b>2,010.6</b>	<b>386.5</b>	<b>1,021.9</b>	<b>58.5</b>	<b>107.1</b>
Algeria - Algérie	1,186.3	853.4	675.3	78.6	147.1
<b>Africa<sup>1</sup> - Total - Afrique<sup>1</sup></b>	<b>2,553.6</b>	<b>1,965.1</b>	<b>1,812.7</b>	<b>102.8</b>	<b>166.5</b>
People's Republic of China - République populaire de Chine	364.7	155.4	1707.6	0.1	323.5
<b>Asia<sup>1</sup> - Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>3,840.7</b>	<b>2,463.8</b>	<b>5,004.2</b>	<b>254.2</b>	<b>647.0</b>
<b>Oceania<sup>1</sup> - Total - Océanie<sup>1</sup></b>	<b>48.0</b>	<b>29.1</b>	<b>18.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0</b>
Brazil - Brésil	117.8	114.0	83.2	30.1	0
<b>South America<sup>1</sup> - Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>2,036.5</b>	<b>1,176.5</b>	<b>2,046.3</b>	<b>124.1</b>	<b>116.7</b>
Cuba	64.1	16.6	0	0	0
<b>Central America and Antilles<sup>1</sup> - Total - Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>1,436.6</b>	<b>854.8</b>	<b>1,276.6</b>	<b>64.0</b>	<b>142.5</b>
<b>North America<sup>1</sup> - Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>1,873.6</b>	<b>1,039.0</b>	<b>1,332.0</b>	<b>204.6</b>	<b>159.2</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>15,113.4</b>	<b>9,191.3</b>	<b>15,726.6</b>	<b>1,118.9</b>	<b>1,749.4</b>

1. Exports to individual countries are included in the continental totals.

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

2. La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

## Coarse Grains - Céréales secondaires

Table 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

Tableau 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

		Average 1998-99 2002-03	Total	August			
				Moyenne 1998-99 2002-03	Août		
					2002-03	2003-04 <sup>r</sup>	2003-04 <sup>r</sup>
<b>Oats - Avoine</b>							
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha		1,383	1,379	1,575	1,575	1,425
	'000 ac		3,416	3,408	3,892	3,892	3,523
Yield - Rendement	kg/ha		2,400	2,100	2,300	2,300	2,400
	bu./ac - bo./ac		62.9	55.4	61.5	61.5	64.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		731	305	405	405	690	
In commercial positions - En positions commerciales		123	58	119	119	110	
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>		<b>855</b>	<b>363</b>	<b>524</b>	<b>524</b>	<b>800</b>	
Production		3,321	2,911	3,691	3,691	3,488	
Imports - Importations		18	21	19	2	2	
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>4,193</b>	<b>3,294</b>	<b>4,234</b>	<b>4,217</b>	<b>4,290</b>	
Grain exports <sup>2</sup> - Exportations de céréales <sup>2</sup>		1,168	830	1,187	159	41	
Product exports - Exportations de produits des céréales		305	359	371	31	37	
<b>Exports - Total - Exportations</b>		<b>1,473</b>	<b>1,190</b>	<b>1,557</b>	<b>190</b>	<b>78</b>	
Human food - Aliments pour humains		152	132	156	..	..	
Industrial use - Usage industriel		0	0	0	..	..	
Seed requirements - Besoins en semence		171	189	169	..	..	
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		10	5	2	..	..	
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,597	1,255	1,550	..	..	
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>		<b>1,930</b>	<b>1,580</b>	<b>1,876</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>790</b>	<b>524</b>	<b>800</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>4,193</b>	<b>3,294</b>	<b>4,234</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	
<b>Barley - Orge</b>							
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,061	3,348	4,446	4,446	4,162	
	'000 ac	10,036	8,273	10,986	10,986	10,285	
Yield - Rendement	kg/ha	2,800	2,200	2,800	2,800	3,100	
	bu./ac - bo./ac	52.2	41.6	51.5	51.5	58.2	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,796	1,455	1,060	1,060	1,570	
In commercial positions - En positions commerciales		723	593	415	415	536	
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>		<b>2,520</b>	<b>2,048</b>	<b>1,475</b>	<b>1,475</b>	<b>2,106</b>	
Production		11,494	7,489	12,328	12,328	13,040	
Imports - Importations		100	259	35	9	3	
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>14,113</b>	<b>9,796</b>	<b>13,838</b>	<b>13,811</b>	<b>15,150</b>	
Grain exports - Exportations de céréales		1,234	313	1,774	4	113	
Product exports - Exportations de produits des céréales		655	632	671	64	75	
<b>Exports - Total - Exportations</b>		<b>1,889</b>	<b>945</b>	<b>2,445</b>	<b>68</b>	<b>188</b>	
Human food - Aliments pour humains		8	6	7	..	..	
Industrial use - Usage industriel		337	311	305	..	..	
Seed requirements - Besoins en semence		427	442	417	..	..	
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		5	4	5	..	..	
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		9,124	6,613	8,554	..	..	
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>		<b>9,901</b>	<b>7,376</b>	<b>9,287</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>2,323</b>	<b>1,475</b>	<b>2,106</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>14,113</b>	<b>9,796</b>	<b>13,838</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	

**Table 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded****Tableau 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin**

	Total <sup>1</sup>	September - August				
		Septembre - août				
		2000-01	2001-02	2002-03	2002-03	2003-04
<b>Corn - Maïs</b>						
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha '000 ac	1,107 2,734	1,268 3,132	1,283 3,171	1,283 3,171	1,226 3,030	
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	6,300 100.1	6,600 105.4	7,000 111.7	7,000 111.7	7,800 124.6	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec	425	225	300	300	350	
Ontario	800	475	500	500	450	
Other Provinces - Autres provinces	0	0	0	0	0	
<b>Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes</b>	<b>1,225</b>	<b>700</b>	<b>800</b>	<b>800</b>	<b>800</b>	<b>800</b>
<b>Commercial positions - Positions commerciales</b>	<b>327</b>	<b>180</b>	<b>256</b>	<b>256</b>	<b>311</b>	
<b>Beginning stocks - Total - Stocks d'ouverture</b>	<b>1,552</b>	<b>880</b>	<b>1,056</b>	<b>1,056</b>	<b>1,111</b>	
Production:						
Québec	2,040	2,985	3,100	3,100	3,500	
Ontario	4,610	5,131	5,487	5,487	5,563	
Other Provinces - Autres provinces	303	273	412	412	524	
<b>Production - Canada - Total</b>	<b>6,954</b>	<b>8,389</b>	<b>8,999</b>	<b>8,999</b>	<b>9,587</b>	
Imports:						
Québec	652	328	270	270	92	
Ontario	1,774	1,420	1,520	1,520	1,382	
Other Provinces - Autres provinces	447	2,096	2,326	2,326	591	
<b>Imports<sup>2</sup> - Total - Importations<sup>2</sup></b>	<b>2,872</b>	<b>3,844</b>	<b>4,116</b>	<b>4,116</b>	<b>2,066</b>	
<b>Supplies - Total - Ressources</b>	<b>11,378</b>	<b>13,113</b>	<b>14,170</b>	<b>14,170</b>	<b>12,764</b>	
<b>Grain exports - Exportations de céréales</b>	<b>115</b>	<b>193</b>	<b>308</b>	<b>308</b>	<b>282</b>	
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel	2,145	2,285	2,385	2,385	2,415	
Seed requirements - Besoins en semence	14	14	13	13	13	
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	8,225	9,565	10,354	10,354	8,907	
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>	<b>10,383</b>	<b>11,864</b>	<b>12,752</b>	<b>12,752</b>	<b>11,339</b>	
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	700	800	800	800	850	
Commercial positions - Positions commerciales	180	256	311	311	293	
<b>Ending stocks - Stocks totaux à la fermeture</b>	<b>880</b>	<b>1,056</b>	<b>1,111</b>	<b>1,111</b>	<b>1,143</b>	
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>	<b>11,378</b>	<b>13,113</b>	<b>14,170</b>	<b>14,170</b>	<b>12,764</b>	

1. September to August Crop Year. - Campagne agricole septembre à août.

2. Includes seed. - Comprend la semence.

**Table 7. Farm Supply and Disposition of Selected Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year****Tableau 7. Bilan des céréales secondaires sélectionnées dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole**

			Average 1998-99 2002-03	Total	August	
			Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 <sup>r</sup>	2003-04 <sup>r</sup>
						2004-05 <sup>u</sup>
<b>Oats - Avoine</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac		1,227 3,031	1,194 2,950	1,384 3,420	1,384 3,420
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac		2,360 62.2	2,000 53.6	2,300 60.2	2,300 60.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)			686	270	370	370
Production			2,920	2,437	3,174	3,174
<b>Supplies - Total - Ressources</b>			<b>3,606</b>	<b>2,707</b>	<b>3,544</b>	<b>3,544</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs			1,781	1,471	1,747	241
Seed requirements - Besoins en semence			151	166	146	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes			1,050	700	1,031	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>			<b>624</b>	<b>370</b>	<b>620</b>	<b>..</b>
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>			<b>3,606</b>	<b>2,707</b>	<b>3,544</b>	<b>..</b>
<b>Barley - Orge</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac		3,709 9,166	2,954 7,300	4,108 10,150	4,108 10,150
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac		2,740 51.4	2,100 39.5	2,700 50.9	2,700 50.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)			1,646	1,300	950	950
Production			10,369	6,270	11,256	11,256
<b>Supplies - Total - Ressources</b>			<b>12,015</b>	<b>7,570</b>	<b>12,206</b>	<b>12,206</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs			4,124	2,391	4,351	217
Seed requirements - Besoins en semence			382	397	377	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes			5,984	3,832	6,029	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>			<b>1,526</b>	<b>950</b>	<b>1,450</b>	<b>..</b>
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>			<b>12,015</b>	<b>7,570</b>	<b>12,206</b>	<b>..</b>

**Table 8. Producer Marketings<sup>1</sup> of Coarse Grains****Tableau 8. Livraisons<sup>1</sup> de céréales secondaires**

	Total		August Août			August 2004p  Août 2004p
	2001-02	2002-03	2003-04	2002-03 <sup>r</sup>	2003-04 <sup>r</sup>	
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
<b>Manitoba</b>						
Oats <sup>2</sup> - Avoine <sup>2</sup>	790	798	831	86	214	17
Barley - Orge	792	420	400	28	20	30
<b>Coarse Grains - Total - Céréales secondaires</b>	<b>1,583</b>	<b>1,218</b>	<b>1,230</b>	<b>114</b>	<b>234</b>	<b>47</b>
<b>All Grains<sup>4</sup> - Total - Toutes céréales<sup>4</sup></b>	<b>7,133</b>	<b>5,913</b>	<b>6,853</b>	<b>434</b>	<b>761</b>	<b>113</b>
<b>Saskatchewan</b>						
Oats <sup>2</sup> - Avoine <sup>2</sup>	994	527	708	8	24	22
Barley - Orge	2,866	1,106	2,340	99	131	92
<b>Coarse Grains - Total - Céréales secondaires</b>	<b>3,860</b>	<b>1,633</b>	<b>3,049</b>	<b>107</b>	<b>155</b>	<b>114</b>
<b>All Grains<sup>4</sup> - Total - Toutes céréales<sup>4</sup></b>	<b>17,959</b>	<b>10,145</b>	<b>14,550</b>	<b>580</b>	<b>1,237</b>	<b>405</b>
<b>Alberta</b>						
Oats <sup>2</sup> - Avoine <sup>2</sup>	261	146	208	5	3	11
Barley - Orge	1,700	866	1,611	79	65	64
<b>Coarse Grains - Total - Céréales secondaires</b>	<b>1,961</b>	<b>1,012</b>	<b>1,818</b>	<b>84</b>	<b>68</b>	<b>75</b>
<b>All Grains<sup>4</sup> - Total - Toutes céréales<sup>4</sup></b>	<b>10,452</b>	<b>5,626</b>	<b>9,523</b>	<b>355</b>	<b>426</b>	<b>248</b>
<b>Western Canada - Total(3) - Canada occidental</b>						
Oats <sup>2</sup> - Avoine <sup>2</sup>	2,058	1,503	1,775	100	241	51
Barley - Orge	5,393	2,457	4,438	210	220	186
<b>Coarse Grains - Total - Céréales secondaires</b>	<b>7,450</b>	<b>3,960</b>	<b>6,213</b>	<b>310</b>	<b>461</b>	<b>237</b>
<b>All Grains<sup>4</sup> - Total - Toutes céréales<sup>4</sup></b>	<b>35,718</b>	<b>21,830</b>	<b>31,124</b>	<b>1,377</b>	<b>2,431</b>	<b>768</b>
<b>Canada Total</b>						
Oats <sup>2</sup> - Avoine <sup>2</sup>	2,069	1,559	1,832	102	245	53
Barley - Orge	5,457	2,491	4,502	225	231	187
<b>Coarse Grains - Total - Céréales secondaires</b>	<b>7,526</b>	<b>4,050</b>	<b>6,335</b>	<b>326</b>	<b>476</b>	<b>240</b>
<b>All Grains<sup>4</sup> - Total - Toutes céréales<sup>4</sup></b>	<b>36,740</b>	<b>23,346</b>	<b>33,103</b>	<b>1,965</b>	<b>3,433</b>	<b>1,634</b>

1. Marketings are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries.  
Includes deliveries to condominium storage as of August 2003.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements repartis sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003

2. Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

2. Comprend les livraisons non autorisées aux Etats-Unis.

3. Includes British Columbia.

3. Comprend la Colombie-Britannique.

4. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola

Table 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

Tableau 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1998-99 2002-03	Total	August Août		August 2004
Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 <sup>r</sup>	2003-04 <sup>r</sup>	2004-05 <sup>p</sup>	Août 2004
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Oats <sup>3</sup> - Avoine <sup>3</sup>					
Western Europe <sup>1</sup> - Total - Europe occidentale <sup>1</sup>	1.6	0	0	0	0
Eastern Europe <sup>1</sup> - Total - Europe orientale <sup>1</sup>	0	0	0	0	0
Africa <sup>1</sup> - Total - Afrique <sup>1</sup>	0.0	0	0	0	0
Japan - Japon	20.7	8.3	10.1	1.0	0
Asia <sup>1</sup> - Total - Asie <sup>1</sup>	23.1	8.3	10.1	1.0	0
Colombia - Colombie	0.9	0.6	0	0	0
South America <sup>1</sup> - Total - Amérique du Sud <sup>1</sup>	4.1	0.6	0	0	0
Central America and Antilles <sup>1</sup> - Total - Amérique centrale et Antilles <sup>1</sup>	8.1	0	0.2	0	0
North America <sup>1</sup> - Total - Amérique du Nord <sup>1</sup>	1,121.9	817.6	1,169.0	157.5	40.7
Total Exports - Exportations totales	1,158.9	826.4	1,179.4	158.5	40.7
Barley - Orge					
Western Europe <sup>1</sup> - Total - Europe occidentale <sup>1</sup>	7.1	0	24.0	0	0
Eastern Europe <sup>1</sup> - Total - Europe orientale <sup>1</sup>	4.0	0	0	0	0
Iran	110.3	0	0	0	0
Israel - Israël	0	0	0	0	0
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	226.7	0	560.8	0	0
Middle East <sup>1</sup> - Total - Moyen-Orient <sup>1</sup>	209.3	0	560.8	0	0
South Africa - Afrique du Sud	53.2	61.1	69.4	0	0
Africa <sup>1</sup> - Total - Afrique <sup>1</sup>	70.3	61.1	69.4	0	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	343.0	44.6	325.9	0	66.0
Japan - Japon	182.7	35.2	281.4	0	7.7
Asia <sup>1</sup> - Total - Asie <sup>1</sup>	532.0	79.8	635.7	0.1	74.3
Oceania <sup>1</sup> - Total - Océanie <sup>1</sup>	3.3	0	0	0	0
South America - Total - Amérique du Sud	21.3	0.1	110.5	0	0
Mexico - Mexique	41.0	1.8	17.1	0	5.7
Central America and Antilles <sup>1</sup> - Total - Amérique centrale et Antilles <sup>1</sup>	41.6	1.8	17.1	0	5.7
North America - Total - Amérique du Nord	475.9	170.5	356.3	3.9	32.8
Total Exports - Exportations totales	1,364.8	313.4	1,773.8	4.0	112.7

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

**Table 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded**

**Tableau 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin**

	September - August					August 2004	
	Septembre - août						
	2000-01	2001-02 <sup>r</sup>	2002-03 <sup>r</sup>	2002-03	2003-04		
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>							
<b>Corn - Maïs<sup>3, 4</sup></b>							
Western Europe <sup>1</sup> - Total - Europe occidentale <sup>1</sup>	0.9	0.9	0.2	0.2	2.6	0	
Eastern Europe <sup>1</sup> - Total - Europe orientale <sup>1</sup>	0	0	0	0	0	0	
Middle East <sup>1</sup> - Total - Moyen-Orient <sup>1</sup>	0.2	0.4	0	0	0	0	
Africa <sup>1</sup> - Total - Afrique <sup>1</sup>	0.2	0.8	15.0	15.0	0	0	
Asia <sup>1</sup> - Total - Asie <sup>1</sup>	0	0	0	0	0	0	
South America <sup>1</sup> - Total - Amérique du Sud <sup>1</sup>	0.1	0	0	0	0	0	
Cuba	8.4	0	0	0	0	0	
Central America and Antilles <sup>1</sup> - Total - Amérique centrale et Antilles <sup>1</sup>	8.8	0.5	0.1	0.1	0.1	0	
North America <sup>1</sup> - Total - Amérique du Nord <sup>1</sup>	104.3	190.3	292.6	292.6	279.7	21.0	
Total Exports - Exportations totales	114.5	193.0	307.9	307.9	282.5	21.1	
<b>Average</b>					August	August 2004	
1998-99					Total		
2002-03					Août		
<b>Moyenne</b>						Août 2004	
1998-99					2002-03		
<b>2002-03</b>							
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>							
<b>Rye - Seigle<sup>5</sup></b>							
Western Europe <sup>1</sup> - Total - Europe occidentale <sup>1</sup>	0.3	0.2	0.9	0	0	0	
South America <sup>1</sup> - Total - Amérique du Sud <sup>1</sup>	0	0.1	0	0	0	0	
Japan - Japon	3.4	0.5	76.0	0.1	0	0	
Korea, South - Corée du Sud	1.0	0.6	0.5	0	0	0	
Asia <sup>1</sup> - Total - Asie <sup>1</sup>	4.0	1.9	76.6	0.1	0	0	
Australia - Australie	0.8	0.8	0	0	0	0	
Oceania <sup>1</sup> - Total - Océanie <sup>1</sup>	1.1	1.1	0.3	0	0	0	
Africa <sup>1</sup> - Total - Afrique <sup>1</sup>	0	0	0	0	0	0	
North America <sup>1</sup> - Total - Amérique du Nord <sup>1</sup>	70.1	49.5	93.6	5.2	8.7	8.7	
Total Exports - Exportations totales	75.6	52.8	171.4	5.3	8.7	8.7	

**Table 10. Exports of Selected Coarse Grains Products, Canada**

**Tableau 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada**

	Average 1998-99 2002-03	Total		August Août	August 2004		
Moyenne	1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 <sup>t</sup>	2003-04 <sup>t</sup>	2004-05 <sup>p</sup>		
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Oat Products - Produits d'avoine		167.4	197.1	203.3	17.0	20.2	20.2

1. Exports to individual countries are included in the continental totals. - Less

## 2. September to August crop year. -

3. Excludes seed - Semence exclus.

4. Source: International Trade Division of Statistics Canada. - Division du commerce international de Statistique Canada.  
 5. Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada. - Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

## Oilseeds - Graines Oléagineuses

Table 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

Tableau 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

		Average 1998-99 2002-03	Total	August	
				Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03
					2003-04 <sup>r</sup>
<b>Flaxseed - Lin</b>					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	704	633	728	728
	'000 ac	1,740	1,565	1,800	1,800
Yield - Rendement	kg/ha	1,200	1,100	1,000	1,000
	bu./ac - bo./ac	18.8	17.1	16.5	16.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		116	90	70	70
In commercial positions - En positions commerciales		88	95	58	58
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>		<b>204</b>	<b>185</b>	<b>128</b>	<b>128</b>
Production		838	679	754	754
Imports - Importations		14	27	20	1
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>1,056</b>	<b>891</b>	<b>903</b>	<b>883</b>
Grain exports - Exportations de céréales		621	577	609	35
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0
<b>Exports - Total - Exportations</b>		<b>621</b>	<b>577</b>	<b>609</b>	<b>35</b>
Human food - Aliments pour humains		0	0	0	0
Crushings - Total - Broyages		X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence		30	32	32	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		13	0	1	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		X	X	X	X
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>		<b>214</b>	<b>186</b>	<b>197</b>	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>222</b>	<b>128</b>	<b>97</b>	..
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>1,056</b>	<b>891</b>	<b>903</b>	..
<b>Canola</b>					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,613	3,426	4,689	4,689
	'000 ac	11,398	8,465	11,587	11,587
Yield - Rendement	kg/ha	1,420	1,300	1,400	1,400
	bu./ac - bo./ac	25.3	23.0	25.8	25.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		642	640	350	350
In commercial positions - En positions commerciales		456	488	544	544
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>		<b>1,098</b>	<b>1,250</b>	<b>894</b>	<b>894</b>
Production		6,587	4,407	6,771	6,771
Imports - Importations		194	239	242	19
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>7,880</b>	<b>5,896</b>	<b>7,908</b>	<b>7,684</b>
Grain exports - Exportations de céréales		3,512	2,394	3,754	213
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0
<b>Exports - Total - Exportations</b>		<b>3,512</b>	<b>2,394</b>	<b>3,754</b>	<b>213</b>
Human food - Aliments pour humains		0	0	0	0
Crushings - Total - Broyages		2,715	2,225	3,390	210
Seed requirements - Besoins en semence		33	34	37	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		35	5	4	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		379	343	111	..
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>		<b>3,163</b>	<b>2,607</b>	<b>3,542</b>	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>1,204</b>	<b>894</b>	<b>612</b>	..
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>7,880</b>	<b>5,896</b>	<b>7,908</b>	..

**Table 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded****Tableau 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fin**

			Average	Total <sup>3</sup>	September - August			
			1998-99		Moyenne	Septembre - août		
			2002-03			2000-01	2001-02	2002-03 <sup>r</sup>
<b>Soybeans - Soya</b>								
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,028	1,061	1,069	1,024	1,024	1,047	1,047
	'000 ac	2,539	2,621	2,642	2,530	2,530	2,587	2,587
Yield - Rendement	kg/ha	2,380	2,500	1,500	2,300	2,300	2,200	2,200
	bu./ac - bo./ac	35.4	37.9	22.7	33.9	33.9	32.9	32.2
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>								
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		53	65	85	25	25	45	45
In commercial positions <sup>1</sup> - En positions commerciales <sup>1</sup>		149	187	100	147	147	100	100
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>		<b>202</b>	<b>252</b>	<b>185</b>	<b>172</b>	<b>172</b>	<b>145</b>	<b>145</b>
Production		2,438	2,703	1,635	2,336	2,336	2,268	2,268
Imports - Importations		555	431	982	651	651	586	586
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>3,195</b>	<b>3,386</b>	<b>2,802</b>	<b>3,159</b>	<b>3,159</b>	<b>2,999</b>	<b>2,999</b>
Grain exports - Exportations de céréales		759	747	501	723	723	912	912
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0	0	0	0
<b>Exports - Total - Exportations</b>		<b>759</b>	<b>747</b>	<b>501</b>	<b>723</b>	<b>723</b>	<b>912</b>	<b>912</b>
Crushings <sup>4</sup> - Total - Broyages <sup>4</sup>		1,674	1,650	1,671	1,762	1,762	1,500	1,500
Seed requirements - Besoins en semence		109	112	107	109	109	130	130
Residual <sup>2</sup> - Résiduel <sup>2</sup>		460	692	351	420	420	318	318
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>		<b>2,242</b>	<b>2,454</b>	<b>2,129</b>	<b>2,291</b>	<b>2,291</b>	<b>1,947</b>	<b>1,947</b>
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>194</b>	<b>185</b>	<b>172</b>	<b>145</b>	<b>145</b>	<b>140</b>	<b>140</b>
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>		<b>3,195</b>	<b>3,386</b>	<b>2,802</b>	<b>3,159</b>	<b>3,159</b>	<b>2,999</b>	<b>2,999</b>

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les silos de transbordements, les silos de campagne et les usines de broyage.

(2) Includes feed, human food uses, dockage and loss in handling.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

(3) September to August crop year.

(3) Campagne agricole septembre à août.

(4) Source: Canadian Oilseed Processors Association

**Table 12. Canola Crushings, Canada****Tableau 12. Broyages de canola, Canada**

		Average	Total	August			August
		1998-99		Moyenne	Août		
		2002-03			2002-03	2003-04 <sup>r</sup>	2003-04 <sup>r</sup>
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>							
<b>Canola</b>							
<b>Crushings - Broyages</b>		<b>2,715</b>	<b>2,225</b>	<b>3,390</b>	<b>210</b>	<b>259</b>	<b>259</b>
Oil produced - Huile produite		1,138	926	1,395	88	107	107
Meal produced - Tourteaux produits		1,697	1,390	2,120	131	162	162

**Table 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year****Tableau 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole**

		Average 1998-99 2002-03	Total	August	
			Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 <sup>r</sup>
			Flaxseed - Lin		Août
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	704 1,740	633 1,565	728 1,800	728 1,800
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,200 18.8	1,100 17.1	1,000 16.5	1,000 16.5
<b>Supplies - Total - Ressources</b>					
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		680	563	596	25
Seed requirements - Besoins en semence		30	32	32	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		115	105	146	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>129</b>	<b>70</b>	<b>50</b>	..
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>					
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		6,034	4,376	6,694	462
Seed requirements - Besoins en semence		33	34	37	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		364	212	67	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>690</b>	<b>350</b>	<b>220</b>	..
<b>Canola</b>					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	4,553 11,250	3,379 8,350	4,630 11,440	4,630 11,440
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,420 25.2	1,300 22.9	1,400 25.7	1,400 25.7
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		640	640	350	350
Production		6,481	4,332	6,668	6,668
<b>Supplies - Total - Ressources</b>		<b>7,121</b>	<b>4,972</b>	<b>7,018</b>	<b>7,018</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		6,034	4,376	6,694	462
Seed requirements - Besoins en semence		33	34	37	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		364	212	67	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>690</b>	<b>350</b>	<b>220</b>	..
<b>Disposition - Total - Utilisations</b>					

Table 14. Producer Marketings<sup>1</sup> of OilseedsTableau 14. Livraisons<sup>1</sup> des producteurs d'oléagineuses

	Total		August			August	
			Août			2004 <sup>p</sup>	
	2001-02	2002-03	2003-04	2002-03 <sup>r</sup>	2003-04 <sup>r</sup>	2004-05 <sup>p</sup>	Août 2004 <sup>p</sup>
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
<b>Manitoba</b>							
Flaxseed <sup>2</sup> - Lin <sup>2</sup>	194	187	172	8	10	1	1
Canola <sup>2</sup>	1,584	1,450	1,854	100	156	26	26
<b>Oilseeds - Total - Oléagineux</b>	<b>1,779</b>	<b>1,637</b>	<b>2,025</b>	<b>108</b>	<b>166</b>	<b>28</b>	<b>28</b>
<b>All Grains<sup>4</sup> - Total - Toutes céréales<sup>4</sup></b>	<b>7,133</b>	<b>5,913</b>	<b>6,853</b>	<b>434</b>	<b>761</b>	<b>113</b>	<b>113</b>
<b>Saskatchewan</b>							
Flaxseed <sup>2</sup> - Lin <sup>2</sup>	416	367	411	22	15	3	3
Canola <sup>2</sup>	3,453	1,671	2,653	214	205	65	65
<b>Oilseeds - Total - Oléagineux</b>	<b>3,870</b>	<b>2,038</b>	<b>3,064</b>	<b>236</b>	<b>219</b>	<b>68</b>	<b>68</b>
<b>All Grains<sup>4</sup> - Total - Toutes céréales<sup>4</sup></b>	<b>17,959</b>	<b>10,145</b>	<b>14,550</b>	<b>580</b>	<b>1,237</b>	<b>405</b>	<b>405</b>
<b>Alberta</b>							
Flaxseed <sup>2</sup> - Lin <sup>2</sup>	17	10	14	1	0	0	0
Canola <sup>2</sup>	2,434	1,255	2,187	117	102	44	44
<b>Oilseeds - Total - Oléagineux</b>	<b>2,452</b>	<b>1,265</b>	<b>2,201</b>	<b>117</b>	<b>102</b>	<b>44</b>	<b>44</b>
<b>All Grains<sup>4</sup> - Total - Toutes céréales<sup>4</sup></b>	<b>10,452</b>	<b>5,626</b>	<b>9,523</b>	<b>355</b>	<b>426</b>	<b>248</b>	<b>248</b>
<b>Western Canada - Total(3) - Canada occidental</b>							
Flaxseed <sup>2</sup> - Lin <sup>2</sup>	628	563	596	31	25	4	4
Canola <sup>2</sup>	7,521	4,394	6,732	433	464	136	136
<b>Oilseeds - Total - Oléagineux</b>	<b>8,149</b>	<b>4,956</b>	<b>7,328</b>	<b>464</b>	<b>489</b>	<b>140</b>	<b>140</b>
<b>All Grains<sup>4</sup> - Total - Toutes céréales<sup>4</sup></b>	<b>35,718</b>	<b>21,830</b>	<b>31,124</b>	<b>1,377</b>	<b>2,431</b>	<b>768</b>	<b>768</b>
<b>Canada Total</b>							
Flaxseed <sup>2</sup> - Lin <sup>2</sup>	628	563	597	31	25	5	4
Canola <sup>2</sup>	7,536	4,414	6,773	435	465	137	137
<b>Oilseeds - Total - Oléagineux</b>	<b>8,164</b>	<b>4,977</b>	<b>7,369</b>	<b>466</b>	<b>491</b>	<b>142</b>	<b>142</b>
<b>All Grains<sup>4</sup> - Total - Toutes céréales<sup>4</sup></b>	<b>36,740</b>	<b>23,346</b>	<b>33,103</b>	<b>1,965</b>	<b>3,433</b>	<b>1,634</b>	<b>1,634</b>

1. Marketings are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries.  
Includes deliveries to condominium storage as of August 2003.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements repartis sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003.

2. Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

2. Comprend les livraisons non agréées aux Etats-Unis.

3. Includes British Columbia.

3. Comprend la Colombie-Britannique.

4. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

4. Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

Table 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

Tableau 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1998-99 2002-03	Total	August Août		August 2004
	Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 <sup>r</sup>	2003-04 <sup>r</sup>	2004-05 <sup>p</sup>
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
<b>Flaxseed - Lin</b>					
Belgium - Belgique	369.1	443.7	462.9	25.9	26.6
Germany - Allemagne	0	0	0	0	0
Netherlands - Pays-Bas	57.1	25.0	0	0	0
Spain - Espagne	14.3	0	0	0	0
<b>Western Europe<sup>1</sup> - Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>436.4</b>	<b>468.7</b>	<b>462.9</b>	<b>25.9</b>	<b>26.6</b>
<b>Eastern Europe<sup>1</sup> - Total - Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>18.4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Egypt - Egypte	18.8	13.1	17.4	0	0
<b>Middle East<sup>1</sup> - Total - Moyen-Orient<sup>1</sup></b>	<b>18.8</b>	<b>13.1</b>	<b>17.4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Algeria - Algérie	4.2	0	0	0	0
<b>Africa<sup>1</sup> - Total - Afrique<sup>1</sup></b>	<b>4.2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Japan - Japon	52.8	21.2	20.4	1.8	1.8
Korea South - Corée du Sud	3.3	0	0	0	0
<b>Asia<sup>1</sup> - Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>60.8</b>	<b>21.2</b>	<b>20.4</b>	<b>1.8</b>	<b>1.8</b>
<b>Oceania<sup>1</sup> - Total - Océanie<sup>1</sup></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>South America<sup>1</sup> - Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Central America and Antilles<sup>1</sup> - Total - Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>North America<sup>1</sup> - Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>100.8</b>	<b>74.0</b>	<b>107.9</b>	<b>7.6</b>	<b>6.4</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>639.4</b>	<b>577.0</b>	<b>608.6</b>	<b>35.3</b>	<b>34.8</b>
<b>Canola</b>					
Belgium - Belgique	1.1	1.2	0	0	0
<b>Western Europe<sup>1</sup> - Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>0.9</b>	<b>1.2</b>	<b>7.6</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Eastern Europe<sup>1</sup> - Total - Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Middle East<sup>1</sup> - Total - Moyen-Orient<sup>1</sup></b>	<b>0.1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Africa<sup>1</sup> - Total - Afrique<sup>1</sup></b>	<b>8.0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
People's Republic of China - République populaire de Chine	1146.6	0	401.0	0	0
Japan - Japon	1,724.5	1,562.0	1,674.8	137.9	146.3
Korea South - Corée du Sud	11.5	0	0	0	0
Pakistan	172.7	172.7	274.2	15.5	0
<b>Asia<sup>1</sup> - Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>2,683.6</b>	<b>1,748.0</b>	<b>2,361.4</b>	<b>153.4</b>	<b>146.3</b>
<b>Oceania<sup>1</sup> - Total - Océanie<sup>1</sup></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>South America<sup>1</sup> - Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Mexico - Mexique	603.8	450.4	1068.1	57.3	4.5
<b>Central America and Antilles<sup>1</sup> - Total - Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>603.8</b>	<b>450.4</b>	<b>1,068.1</b>	<b>57.3</b>	<b>4.5</b>
<b>North America<sup>1</sup> - Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>217.7</b>	<b>194.8</b>	<b>317.4</b>	<b>2.7</b>	<b>7.9</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>3,514.1</b>	<b>2,394.4</b>	<b>3,754.4</b>	<b>213.4</b>	<b>158.7</b>

1. Exports to individual countries are included in the continental totals - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.  
Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

Table 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination - Concluded

Tableau 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale - fir

	Total(2)	September - August					August 2004	
		Septembre - août		September - August				
	2000-01	2001-02 <sup>t</sup>	2002-03 <sup>t</sup>	2002-03	2003-04	Août 2004		
<b>metric tonnes - tonnes métriques</b>								
<b>Soybeans - Soya</b>								
Belgium - Belgique	31,171	33,546	37,215	37,215	91,073	20		
Denmark - Danemark	97,313	16	13,000	13,000	19,351	0		
France	1,764	28,758	33,918	33,918	1,386	81		
Germany - Allemagne	798	29,377	467	467	34,864	0		
Italy - Italie	11,849	8,663	29,547	29,547	1,025	20		
Netherlands - Pays-Bas	4,819	3,125	34,178	34,178	138,346	839		
Portugal	0	0	102	102	20	0		
Spain - Espagne	177	157	40,123	40,123	10,053	142		
<b>Western Europe<sup>1</sup> - Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>154,559</b>	<b>103,685</b>	<b>212,780</b>	<b>212,780</b>	<b>300,455</b>	<b>1,102</b>		
Poland - Pologne	193	246	877	877	774	40		
<b>Eastern Europe<sup>1</sup> - Total - Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>707</b>	<b>541</b>	<b>1,660</b>	<b>1,660</b>	<b>2,479</b>	<b>79</b>		
Iran, Isla Rep. - Iran, Rép. Islam.	119,249	0	60,820	60,820	62,000	0		
Israel - Israël	433	566	854	854	992	109		
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	119	190	69	69	346	0		
<b>Middle East<sup>1</sup> - Total - Moyen-Orient<sup>1</sup></b>	<b>120,063</b>	<b>755</b>	<b>61,764</b>	<b>61,764</b>	<b>63,385</b>	<b>155</b>		
Algeria - Algérie	14,724	16,498	0	0	0	0		
Mauritius - Maurice	81	58	159	159	123	0		
<b>Africa<sup>1</sup> - Total - Afrique<sup>1</sup></b>	<b>15,126</b>	<b>17,248</b>	<b>424</b>	<b>424</b>	<b>536</b>	<b>252</b>		
Hong Kong	32,013	22,983	21,852	21,852	20,215	1,134		
Indonesia - Indonésie	737	26,386	41	41	611	0		
Japan - Japon	170,134	127,113	140,529	140,529	251,720	16,808		
Malaysia - Malaisie	80,080	101,881	119,758	119,758	96,848	7,383		
Singapore - Singapour	38,273	12,322	14,656	14,656	16,130	1,570		
<b>Asia<sup>1</sup> - Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>334,914</b>	<b>303,395</b>	<b>313,236</b>	<b>313,236</b>	<b>413,640</b>	<b>32,018</b>		
New Zealand - Nouvelle-Zélande	93	148	380	380	832	154		
<b>Oceania<sup>1</sup> - Total - Océanie<sup>1</sup></b>	<b>112</b>	<b>166</b>	<b>431</b>	<b>431</b>	<b>1,857</b>	<b>154</b>		
Venezuela	0	0	0	0	0	0		
<b>South America<sup>1</sup> - Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>0</b>	<b>40</b>	<b>39</b>	<b>39</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		
Cuba	1,961	14,917	815	815	0	0		
Mexico - Mexique	0	90	70	70	0	0		
<b>Central America and Antilles<sup>1</sup> - Total - Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>28,870</b>	<b>15,334</b>	<b>1,543</b>	<b>1,543</b>	<b>399</b>	<b>0</b>		
United States - États-Unis	92,856	60,224	131,395	131,395	129,175	1,867		
<b>North America<sup>1</sup> - Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>92,856</b>	<b>60,224</b>	<b>131,395</b>	<b>131,395</b>	<b>129,175</b>	<b>1,867</b>		
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>747,208</b>	<b>501,388</b>	<b>723,272</b>	<b>723,272</b>	<b>911,925</b>	<b>35,628</b>		

1. Exports to individual countries are included in the continental totals

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent

2. September to August crop year.

2. Campagne agricole septembre à août.

Source: Statistics Canada, International Trade Division.

Source: Statistique Canada, Division du commerce international.

Table 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination No.	Total		August Août		August 2004 Août 2004	Total			
	2002-03	2003-04 <sup>t</sup>	2003-04 <sup>t</sup>	2004-05 <sup>v</sup>		2002-03	2003-04 <sup>t</sup>		
<b>Canola oil</b>									
<b>Huile de canola</b>					<b>Linseed oil</b>				
1 United Kingdom	43	0	0	23	23	109	87		
2 Total Western Europe	4,534	516	0	23	23	109	108		
3 Total Eastern Europe	26	0	0	0	0	0	0		
4 Ethiopia	0	683	0	0	0	0	0		
5 Sudan	0	0	0	0	0	0	0		
6 Total Middle East	2,746	1,272	15	90	90	0	0		
7 Total Africa	496	1,524	0	0	0	0	0		
8 Hong Kong	1,918	4,333	1,014	0	0	0	0		
9 India	8,133	452	452	0	0	0	0		
10 Pakistan	29	2,078	16	0	0	0	0		
11 People's Republic of China	22,354	114,096	0	0	0	0	0		
12 Japan	4,160	5,085	187	4,050	4,050	210	113		
13 Korea South	13,922	12,569	1,809	1,502	1,502	0	0		
14 Singapore	4,178	4,754	2,116	47	47	1	3		
15 Taiwan	7,912	15,108	0	18	18	3	5		
16 Total Asia	70,362	162,384	5,611	5,733	5,733	345	270		
17 New Zealand	169	249	7	7	7	0	0		
18 Total Oceania	275	405	7	7	7	0	0		
19 Colombia	129	489	27	128	128	0	0		
20 Peru	0	0	0	0	0	0	0		
21 Total South America	139	514	27	143	143	0	1		
22 Haiti	0	102	0	0	0	0	0		
23 Total Central America and Antilles	2	16,475	1,296	1,252	1,252	0	4		
24 United States	446,016	536,190	40,583	60,116	60,116	4,940	3,637		
25 Total North America	446,016	536,190	40,583	60,116	60,116	4,940	3,637		
26 Total Exports	524,595	719,279	47,539	67,364	67,364	5,393	4,019		
<b>Canola meal</b>									
<b>Tourteaux de canola</b>					<b>Linseed meal</b>				
					<b>Tourteaux de graine de lin</b>				
27 Belgium	0	0	0	0	0	0	0		
28 Ireland	0	31,086	0	0	0	0	0		
29 Total Western Europe	0	31,103	0	0	0	0	0		
30 Total Eastern Europe	0	0	0	0	0	0	6		
31 Total Middle East	0	0	0	0	0	0	0		
32 Total Africa	0	0	0	0	0	0	0		
33 Japan	1,506	0	0	0	0	2	88		
34 Korea, South	0	0	0	0	0	0	0		
35 Taiwan	2,133	35,447	0	0	0	230	27		
36 Total Asia	3,795	43,644	0	3,250	3,250	648	114		
37 Total Oceania	0	0	0	0	0	0	0		
38 Total South America	0	0	0	0	0	12	5		
39 Total Central America and Antilles	0	11,930	0	788	788	0	0		
40 United States	826,642	1,485,438	101,234	134,804	134,804	21,054	24,291		
41 Total North America	826,642	1,485,438	101,234	134,804	134,804	21,054	24,291		
42 Total Exports	830,438	1,572,114	101,234	138,842	138,842	21,714	24,417		

Tableau 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August Août		August 2004 Août 2004	Total	September - August Septembre - août			August 2004 Août 2004	Destination	No.						
2003-04 <sup>t</sup>	2004-05 <sup>p</sup>			2001-02	2002-03	2002-03									
<b>metric tonnes - tonnes métriques</b>															
<b>Linseed oil</b>															
<b>Huile de lin</b>															
13	16	16	0	0	0	0	0	Royaume-Uni	1						
13	17	17	0	0	0	0	0	Total Europe occidentale	2						
0	0	0	0	1	1	0	0	Total Europe orientale	3						
0	0	0	19	0	0	0	0	Ethiopie	4						
0	0	0	0	0	0	0	0	Soudan	5						
0	0	0	19	0	0	0	0	Total Moyen-Orient	6						
0	0	0	67	23	23	0	0	Total Afrique	7						
0	0	0	0	0	0	2	2	Hong-Kong	8						
0	0	0	0	0	0	0	0	Inde	9						
0	0	0	0	0	0	819	0	Pakistan	10						
0	0	0	0	0	0	0	0	République populaire de Chine	11						
6	23	23	0	16	16	0	0	Japon	12						
0	0	0	0	8	8	0	0	Corée du Sud	13						
3	0	0	0	0	0	0	0	Singapour	14						
5	0	0	0	0	0	0	0	Taiwan	15						
38	23	23	0	225	225	821	2	Total Asie	16						
0	0	0	0	0	0	0	0	Nouvelle-Zélande	17						
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Océanie	18						
0	0	0	0	50	50	0	0	Colombie	19						
0	0	0	0	0	0	0	0	Pérou	20						
0	1	1	0	50	50	0	0	Total Amérique du Sud	21						
0	0	0	0	0	0	0	0	Haïti	22						
0	2	2	57	0	0	211	5	Total Amérique centrale et Antilles	23						
240	130	130	20,648	19,871	19,871	15,991	823	États-Unis	24						
240	130	130	20,648	19,871	19,871	15,991	823	Total Amérique du Nord	25						
291	174	174	20,790	20,170	20,170	17,023	830	Exportations totales	26						
<b>Linseed meal</b>															
<b>Tourteaux de graine de lin</b>															
0	0	0	0	0	0	0	0	Belgique	27						
0	0	0	18,488	42,047	42,047	0	0	Irlande	28						
0	0	0	18,488	42,047	42,047	0	0	Total Europe orientale	29						
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Europe occidentale	30						
0	0	0	0	6,027	6,027	0	0	Total Moyen-Orient	31						
0	0	0	29,158	0	0	18	0	Total Afrique	32						
0	71	71	259	0	0	306	2	Japon	33						
0	0	0	0	0	0	0	0	Corée du sud	34						
0	0	0	0	0	0	0	0	Taiwan	35						
0	71	71	259	0	0	306	2	Total Asie	36						
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Océanie	37						
0	0	0	0	0	0	0	0	Total Amérique du Sud	38						
0	0	0	100	0	0	173	33	Total Amérique centrale et Antilles	39						
1,106	1,193	1,193	48,418	71,171	71,171	51,710	2,548	États-Unis	40						
1,106	1,193	1,193	48,418	71,171	71,171	51,710	2,548	Total Amérique du Nord	41						
1,106	1,264	1,264	96,422	119,244	119,244	52,208	2,583	Exportations totales	42						

## Special Crops - Cultures spéciales

Table 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year

Tableau 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

		Average 1998-99 2002-03	Total	August		
				Moyenne		
		1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 <sup>r</sup>	2003-04 <sup>r</sup>	2004-05 <sup>p</sup>
<b>Dried Beans - Fèves sèches</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	157.5	214.9	162.2	162.2	..
	'000 ac	389.0	530.8	400.7	400.7	..
Yield - Rendement	kg/ha	1,840.0	1900.0	2100.0	2100.0	..
	cwt/ac	16.3	16.9	19.1	19.1	..
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		285.4	406.8	346.5	346.5	..
Imports <sup>1</sup> - Importations <sup>1</sup>		46.4	39.7	30.8	3.1	1.5
Exports <sup>1</sup> - Exportations <sup>1</sup>		227.9	297.3	344.2	17.0	20.6
<b>Canary Seed - Alpiste des Canaries</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	181.6	226.6	246.8	246.8	275.2
	'000 ac	448.8	560.0	610.0	610.0	680.0
Yield - Rendement	kg/ha	956.4	775.0	917.0	917.0	989.0
	lbs/ac	853.2	691.0	818.0	818.0	882.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		172.3	175.7	226.4	226.4	272.2 <sup>2</sup>
Imports <sup>1</sup> - Importations <sup>1</sup>		0.2	0.3	0	0	0
Exports <sup>1</sup> - Exportations <sup>1</sup>		144.9	163.7	170.1	8.6	9.1
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	10.0	50.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	10.0	17.0	..	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		..	<b>20.0</b>	<b>67.0</b>	..	..
<b>Dry Peas - Pois secs</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,093.7	1,050.0	1,270.6	1,270.6	1,384.0
	'000 ac	2,702.8	2,595.0	3,140.0	3,140.0	3,420.0
Yield - Rendement	kg/ha	2,020.0	1,300.0	1,700.0	1,700.0	2,400.0
	bu./ac - bo./ac	30.0	19.3	24.9	24.9	35.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		2,172.7	1,365.5	2,124.4	2,124.4	3,307.5
Imports <sup>1</sup> - Importations <sup>1</sup>		20.2	40.6	24.0	2.4	1.5
Exports <sup>1</sup> - Exportations <sup>1</sup>		1,249.2	627.9	1,279.2	33.0	55.9
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	230.0	105.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	80.0	100.0	..	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		..	<b>310.0</b>	<b>205.0</b>	..	..
<b>Buckwheat - Sarrasin</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	13.7	11.9	9.3	9.3	0.0
	'000 ac	34.0	29.5	23.0	23.0	0.0
Yield - Rendement	kg/ha	980.0	1,000.0	1,100.0	1,100.0	0.0
	bu./ac - bo./ac	18.8	19.0	19.9	19.9	0.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		13.9	12.2	9.9	9.9	..
Imports <sup>1</sup> - Importations <sup>1</sup>		1.2	0.9	0.9	0	0
Exports <sup>1</sup> - Exportations <sup>1</sup>		7.1	5.8	4.9	0.1	0.1

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

Tableau 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fin

			Average	Total	August	
			1998-99	Moyenne	Août	
			2002-03			
<b>Mustard Seed - Graines de moutarde</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha		234.5	254.8	327.7	327.7
	'000 ac		579.8	630.0	810.0	810.0
Yield - Rendement	kg/ha		844.0	606.0	690.0	690.0
	lbs/ac		752.8	540.0	615.0	615.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production			201.3	154.3	226.1	226.1
Imports <sup>1</sup> - Importations <sup>1</sup>			3.1	9.1	1.5	0.2
Exports <sup>1</sup> - Exportations <sup>1</sup>			156.4	114.0	121.3	6.5
Stocks on farms - Stocks dans les fermes			..	35.0	60.0	..
In commercial positions - En positions commerciales			..	25.0	32.0	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>			..	<b>60.0</b>	<b>92.0</b>	..
<b>Sunflower Seed - Graines de tournesol</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha		75.6	94.6	114.5	114.5
	'000 ac		186.8	234.0	283.0	283.0
Yield - Rendement	kg/ha		1,624.4	1,664.0	1,313.0	1,313.0
	lbs/ac		1,449.0	1,483.0	1,171.0	1,171.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production			122.8	157.4	150.3	150.3
Imports <sup>1</sup> - Importations <sup>1</sup>			20.9	21.4	15.7	2.0
Exports <sup>1</sup> - Exportations <sup>1</sup>			66.8	105.4	95.7	5.0
Stocks on farms - Stocks dans les fermes			..	30.0	20.0	..
In commercial positions - En positions commerciales			..	5.0	5.0	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>			..	<b>35.0</b>	<b>25.0</b>	..
<b>Lentils - Lentilles</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha		521.4	386.9	535.7	535.7
	'000 ac		1,288.4	956.0	1,324.0	1,324.0
Yield - Rendement	kg/ha		1,169.2	914.0	971.0	971.0
	lbs/ac		1,043.2	816.0	866.0	866.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production			607.6	353.8	519.9	519.9
Imports <sup>1</sup> - Importations <sup>1</sup>			7.5	9.1	5.4	0.6
Exports <sup>1</sup> - Exportations <sup>1</sup>			404.1	319.9	367.6	19.7
Stocks on farms - Stocks dans les fermes			..	30.0	20.0	..
In commercial positions - En positions commerciales			..	25.0	18.0	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>			..	<b>55.0</b>	<b>38.0</b>	..
<b>Chickpeas - Pois chiches</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha		214.8	153.7	62.7	62.7
	'000 ac		531.0	380.0	155.0	155.0
Yield - Rendement	kg/ha		1,221.8	1,018.0	1,078.0	1,078.0
	lbs/ac		1,089.8	908.0	961.0	961.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production			247.4	156.5	67.6	67.6
Imports <sup>1</sup> - Importations <sup>1</sup>			6.5	8.6	2.4	0.5
Exports <sup>1</sup> - Exportations <sup>1</sup>			64.5	104.5	73.6	4.5

<sup>1</sup>. Statistics Canada, International Trade Division. - Statistique Canada, Division du commerce international.<sup>2</sup>. Saskatchewan only - La Saskatchewan seulement.<sup>3</sup>. Saskatchewan and Alberta only - La Saskatchewan et l'Alberta seulement.

## Exports Of Special Crops - Exportations De Cultures Spéciales

Table 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination

Tableau 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average 1998-99 2002-03	Total	August		August 2004	
			Août			
	Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 <sup>r</sup>	2003-04 <sup>r</sup>	2004-05 <sup>p</sup>	Août 2004
metric tonnes - tonnes métriques						
Dry Peas - Pois secs						
Belgium - Belgique	87,761	5,320	70,697	21	75	75
Italy - Italie	23,339	2,914	23,614	72	130	130
Netherlands - Pays-Bas	10,089	386	757	0	0	0
Spain - Espagne	312,271	1,068	470,323	54	49	49
United Kingdom - Royaume-Uni	3,209	1,629	1,865	202	88	88
Western Europe <sup>1</sup> - Total - Europe occidentale <sup>1</sup>	476,244	12,524	640,867	398	428	428
Eastern Europe <sup>1</sup> - Total - Europe orientale <sup>1</sup>	4,295	4,469	5,991	75	456	456
Middle East <sup>1</sup> - Total - Moyen-Orient <sup>1</sup>	17,015	19,294	32,288	2,568	4,305	4,305
Algeria - Algérie	5,435	3,090	4,968	375	897	897
South Africa - Afrique du Sud	8,196	11,499	12,964	817	654	654
Africa <sup>1</sup> - Total - Afrique <sup>1</sup>	28,539	32,739	26,735	2,594	1,609	1,609
Bangladesh	174,505	71,037	12,822	0	237	237
China - Chine	65,305	25,614	27,467	0	1,684	1,684
India - Inde	371,708	283,981	299,340	16,447	9,769	9,769
Japan - Japon	14,371	5,442	5,582	333	150	150
Malaysia - Malaisie	6,453	655	838	0	177	177
Philippines - Philippines	8,208	4,945	6,473	193	267	267
Taiwan	8,693	7,822	8,612	315	612	612
Asia <sup>1</sup> - Total - Asie <sup>1</sup>	694,809	413,104	411,605	21,093	21,059	21,059
Oceania <sup>1</sup> - Total - Océanie <sup>1</sup>	17,976	4,817	5,101	624	347	347
Colombia - Colombie	48,936	35,009	30,449	654	68	68
Ecuador - Équateur	7,477	3,497	3,253	0	87	87
Peru - Pérou	12,250	6,877	12,152	593	218	218
Venezuela	12,097	4,353	6,870	267	847	847
South America <sup>1</sup> - Total - Amérique du Sud <sup>1</sup>	104,412	67,766	66,587	3,150	2,470	2,470
Cuba - Cuba	85,692	39,637	44,361	0	22,703	22,703
Mexico - Mexique	6,097	3,441	2,509	20	138	138
Central America and Antilles <sup>1</sup> - Total - Amérique centrale et Antilles <sup>1</sup>	98,655	46,749	53,565	668	23,654	23,654
United States - États-Unis	24,154	26,405	36,424	1,782	1,612	1,612
North America <sup>1</sup> - Total - Amérique du Nord <sup>1</sup>	24,154	26,405	36,424	1,782	1,612	1,612
Total Exports - Exportations totales	1,466,098	627,866	1,279,163	32,954	55,939	55,939
Chickpeas - Pois chiches						
Spain - Espagne	2,955	2,596	6,024	249	457	457
Western Europe <sup>1</sup> - Total - Europe occidentale <sup>1</sup>	12,119	9,372	14,844	614	702	702
Eastern Europe <sup>1</sup> - Total - Europe orientale <sup>1</sup>	48	34	118	23	0	0
Egypt - Égypte	2,551	113	430	45	99	99
Middle East <sup>1</sup> - Total - Moyen-Orient <sup>1</sup>	12,026	10,099	2,823	282	143	143
Africa <sup>1</sup> - Total - Afrique <sup>1</sup>	4,823	3,159	4,457	267	429	429
Bangladesh	9,847	10,940	3,443	0	578	578
India - Inde	42,300	48,244	22,569	2,350	1,559	1,559
Pakistan - Pakistan	9,969	10,272	6,765	558	1,225	1,225
Asia <sup>1</sup> - Total - Asie <sup>1</sup>	63,618	71,298	33,657	2,977	3,363	3,363
Oceania <sup>1</sup> - Total - Océanie <sup>1</sup>	76	67	25	0	0	0
Colombia - Colombie	1,921	2,304	3,176	22	95	95
South America <sup>1</sup> - Total - Amérique du Sud <sup>1</sup>	3,388	5,537	7,410	94	472	472
Central America and Antilles <sup>1</sup> - Total - Amérique centrale et Antilles <sup>1</sup>	688	662	4,734	53	238	238
United States - États-Unis	2,946	4,244	5,493	223	408	408
North America <sup>1</sup> - Total - Amérique du Nord <sup>1</sup>	2,946	4,244	5,493	223	408	408
Total Exports - Exportations totales	99,731	104,472	73,560	4,532	5,755	5,755

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

Tableau 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1998-99 2002-03	Total	August		August 2004	
			Août	Août		
	Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 <sup>r</sup>	2003-04 <sup>r</sup>	2004-05 <sup>p</sup>	Août 2004
metric tonnes - tonnes métriques						
Lentils - Lentilles						
Belgium - Belgique	24,836	12,840	7,783	470	219	219
France	11,042	5,774	11,064	192	147	147
Germany - Allemagne	12,835	6,446	9,688	39	394	394
Greece - Grèce	9,288	6,868	7,356	764	27	27
Italy - Italie	18,172	15,827	18,663	1,154	341	341
Spain - Espagne	16,900	9,009	13,466	363	0	0
United Kingdom - Royaume-Uni	2,817	1,493	1,940	0	32	32
<b>Western Europe<sup>1</sup> - Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>103,693</b>	<b>64,473</b>	<b>76,357</b>	<b>3,114</b>	<b>1,173</b>	<b>1,173</b>
<b>Eastern Europe<sup>1</sup> - Total - Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>3,861</b>	<b>3,018</b>	<b>5,738</b>	<b>212</b>	<b>342</b>	<b>342</b>
Egypt - Égypte	20,493	2,377	31,548	4,428	235	235
Israel - Israël	2,926	2,113	2,472	76	23	23
Lebanon - Liban	3,024	1,392	2,413	0	0	0
Turkey - Turquie	36,135	4,833	10,998	240	0	0
<b>Middle East<sup>1</sup> - Total - Moyen-Orient<sup>1</sup></b>	<b>75,246</b>	<b>16,386</b>	<b>54,300</b>	<b>5,267</b>	<b>280</b>	<b>280</b>
Algeria - Algérie	47,241	37,634	36,795	1,402	778	778
Morocco - Maroc	17,930	4,263	4,934	0	122	122
<b>Africa<sup>1</sup> - Total - Afrique<sup>1</sup></b>	<b>71,095</b>	<b>43,365</b>	<b>43,602</b>	<b>1,473</b>	<b>1,139</b>	<b>1,139</b>
India - Inde	16,561	11,981	8,877	340	0	0
Pakistan	7,779	10,390	9,245	836	125	125
Sri Lanka	4,079	6,712	6,124	2,127	247	247
<b>Asia<sup>1</sup> - Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>35,371</b>	<b>56,264</b>	<b>40,504</b>	<b>4,183</b>	<b>4,408</b>	<b>4,408</b>
<b>Oceania<sup>1</sup> - Total - Océanie<sup>1</sup></b>	<b>287</b>	<b>345</b>	<b>551</b>	<b>49</b>	<b>22</b>	<b>22</b>
Brazil - Brésil	8,643	7,842	12,785	1,035	1,169	1,169
Colombia - Colombie	45,893	54,755	41,942	730	555	555
Ecuador - Équateur	11,518	11,477	10,968	0	136	136
Peru - Pérou	8,709	7,469	11,856	0	142	142
Venezuela	13,018	8,422	12,638	292	2,774	2,774
<b>South America<sup>1</sup> - Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>105,405</b>	<b>108,838</b>	<b>106,895</b>	<b>3,195</b>	<b>5,577</b>	<b>5,577</b>
Mexico - Mexique	19,843	19,383	21,734	1,488	139	139
Panama	3,277	1,372	2,028	67	54	54
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	1,479	779	2,556	298	214	214
<b>Central America and Antilles<sup>1</sup> - Total - Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>29,154</b>	<b>22,630</b>	<b>27,546</b>	<b>1,949</b>	<b>1,511</b>	<b>1,511</b>
United States - États-Unis	5,278	4,572	12,137	272	234	234
<b>North America<sup>1</sup> - Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>5,278</b>	<b>4,573</b>	<b>12,144</b>	<b>274</b>	<b>234</b>	<b>234</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>429,391</b>	<b>319,891</b>	<b>367,638</b>	<b>19,715</b>	<b>14,685</b>	<b>14,685</b>
Buckwheat - Sarrasin						
Belgium - Belgique	215	0	0	0	0	0
Germany - Allemagne	0	0	0	0	0	0
<b>Western Europe<sup>1</sup> - Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>336</b>	<b>50</b>	<b>208</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Eastern Europe<sup>1</sup> - Total - Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>19</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Japan - Japon	4,068	3,999	1,915	38	0	0
<b>Asia<sup>1</sup> - Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>4,168</b>	<b>4,099</b>	<b>1,915</b>	<b>38</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Oceania<sup>1</sup> - Total - Océanie<sup>1</sup></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>South America<sup>1</sup> - Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>63</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>19</b>	<b>19</b>
<b>Central America and Antilles<sup>1</sup> - Total - Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
United States - Etats-Unis	2,502	1,634	2,746	38	89	89
<b>North America<sup>1</sup> - Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>2,502</b>	<b>1,634</b>	<b>2,746</b>	<b>38</b>	<b>89</b>	<b>89</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>7,089</b>	<b>5,783</b>	<b>4,869</b>	<b>76</b>	<b>107</b>	<b>107</b>

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

Tableau 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1998-99 2002-03	Total	August Août		August 2004
Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 <sup>r</sup>	2003-04 <sup>r</sup>	2004-05 <sup>p</sup>	2004-05 <sup>p</sup>
metric tonnes - tonnes métriques					
Mustard Seed - Graines de moutarde					
Belgium - Belgique	367,989	35,041	26,949	21	1,382
France	919	29	212	0	0
Germany - Allemagne	3,429	4,575	5,625	0	838
Netherlands - Pays-Bas	10,352	4,705	5,471	295	61
Switzerland - Suisse	1,938	0	3,341	0	41
United Kingdom - Royaume-Uni	1,486	1,568	1,567	99	142
<b>Western Europe<sup>1</sup> - Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>55,336</b>	<b>47,246</b>	<b>44,591</b>	<b>528</b>	<b>2,553</b>
<b>Eastern Europe<sup>1</sup> - Total - Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>45</b>	<b>81</b>	<b>34</b>	<b>0</b>	<b>20</b>
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	400	0	206	0	0
<b>Middle East<sup>1</sup> - Total - Moyen-Orient<sup>1</sup></b>	<b>527</b>	<b>207</b>	<b>361</b>	<b>0</b>	<b>1</b>
<b>Africa<sup>1</sup> - Total - Afrique<sup>1</sup></b>	<b>326</b>	<b>343</b>	<b>1,571</b>	<b>136</b>	<b>88</b>
Bangladesh	31,213	11,498	1,883	1,230	0
Japan - Japon	7,666	6,538	8,541	452	660
Korea South - Corée du Sud	1,301	1,395	1,047	72	36
Thailand - Thaïlande	2,642	1,947	3,388	399	225
<b>Asia<sup>1</sup> - Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>47,280</b>	<b>23,319</b>	<b>18,092</b>	<b>2,372</b>	<b>1,357</b>
<b>Oceania<sup>1</sup> - Total - Océanie<sup>1</sup></b>	<b>292</b>	<b>565</b>	<b>764</b>	<b>38</b>	<b>136</b>
Brazil - Brésil	237	314	260	68	41
<b>South America<sup>1</sup> - Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>1,484</b>	<b>1,029</b>	<b>2,127</b>	<b>194</b>	<b>87</b>
<b>Central America and Antilles<sup>1</sup> - Total - Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>403</b>	<b>506</b>	<b>474</b>	<b>64</b>	<b>74</b>
United States - États-Unis	47,690	40,720	53,269	3,187	4,712
<b>North America<sup>1</sup> - Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>47,690</b>	<b>40,720</b>	<b>53,269</b>	<b>3,187</b>	<b>4,712</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>153,383</b>	<b>114,016</b>	<b>121,285</b>	<b>6,521</b>	<b>9,028</b>
Canary Seed - Alpiste des Canaries					
Belgium - Belgique	30,196	28,042	23,745	467	1,041
Germany - Allemagne	768	286	398	0	89
Greece - Grèce	585	706	782	85	0
Italy - Italie	3,616	4,520	6,743	124	194
Netherlands - Pays-Bas	2,915	156	2,670	86	151
Spain - Espagne	10,409	9,848	10,684	390	199
United Kingdom - Royaume-Uni	850	63	862	0	45
<b>Western Europe<sup>1</sup> - Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>53,445</b>	<b>48,215</b>	<b>51,118</b>	<b>1,477</b>	<b>2,210</b>
<b>Eastern Europe<sup>1</sup> - Total - Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>57</b>	<b>129</b>	<b>15</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Middle East<sup>1</sup> - Total - Moyen-Orient<sup>1</sup></b>	<b>2,117</b>	<b>2,832</b>	<b>2,718</b>	<b>279</b>	<b>61</b>
<b>Africa<sup>1</sup> - Total - Afrique<sup>1</sup></b>	<b>2,109</b>	<b>3,309</b>	<b>3,550</b>	<b>365</b>	<b>196</b>
Japan - Japon	1,096	1,338	1,392	63	42
Taiwan	863	1,175	1,706	0	192
<b>Asia<sup>1</sup> - Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>2,598</b>	<b>3,805</b>	<b>4,330</b>	<b>168</b>	<b>494</b>
<b>Oceania<sup>1</sup> - Total - Océanie<sup>1</sup></b>	<b>332</b>	<b>432</b>	<b>558</b>	<b>0</b>	<b>130</b>
Brazil - Brésil	20,759	28,435	39,265	3,106	2,345
Chile - Chili	2,968	2,832	1,746	21	129
Colombia - Colombie	3,717	5,838	4,629	299	164
Venezuela	4,452	2,396	4,437	164	284
<b>South America<sup>1</sup> - Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>33,283</b>	<b>41,290</b>	<b>53,043</b>	<b>3,815</b>	<b>2,943</b>
Mexico - Mexique	39,531	36,485	33,320	1,117	1,649
<b>Central America and Antilles<sup>1</sup> - Total - Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>40,753</b>	<b>38,037</b>	<b>35,124</b>	<b>1,176</b>	<b>1,735</b>
United States - États-Unis	17,646	25,634	19,652	1,325	1,302
<b>North America<sup>1</sup> - Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>17,646</b>	<b>25,634</b>	<b>19,652</b>	<b>1,325</b>	<b>1,302</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>152,339</b>	<b>163,683</b>	<b>170,108</b>	<b>8,605</b>	<b>9,072</b>

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Concluded

Tableau 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - fir

	Average 1998-99 2002-03	Total	August		August 2004
	Moyenne 1998-99 2002-03	2002-03	2003-04 <sup>r</sup>	2003-04 <sup>r</sup>	Août 2004
<b>metric tonnes - tonnes métriques</b>					
<b>Dried Beans - Fèves sèches</b>					
Belgium - Belgique	2,277	2,154	2,610	50	50
France	3,400	4,741	5,084	39	270
Germany - Allemagne	3,767	3,584	2,907	177	156
Greece - Grèce	3,660	4,254	5,417	88	304
Italy - Italie	14,379	23,261	22,299	553	285
Netherlands - Pays-Bas	5,583	6,182	2,976	20	54
Spain - Espagne	8,040	7,537	8,266	104	327
United Kingdom - Royaume-Uni	51,042	72,362	63,570	2,916	6,388
<b>Western Europe<sup>1</sup> - Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>100,196</b>	<b>132,259</b>	<b>120,427</b>	<b>4,258</b>	<b>7,913</b>
<b>Eastern Europe<sup>1</sup> - Total - Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>2,521</b>	<b>2,769</b>	<b>9,103</b>	<b>194</b>	<b>41</b>
<b>Middle East<sup>1</sup> - Total - Moyen-Orient<sup>1</sup></b>	<b>8,344</b>	<b>6,338</b>	<b>4,558</b>	<b>371</b>	<b>295</b>
South Africa - Afrique du Sud	1,095	2,696	1,422	125	0
<b>Africa<sup>1</sup> - Total - Afrique<sup>1</sup></b>	<b>11,349</b>	<b>15,078</b>	<b>25,276</b>	<b>1,064</b>	<b>607</b>
<b>Asia<sup>1</sup> - Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>10,689</b>	<b>20,199</b>	<b>16,659</b>	<b>471</b>	<b>155</b>
New Zealand - Nouvelle-Zélande	2,671	6,270	7,028	510	391
<b>Oceania<sup>1</sup> - Total - Océanie<sup>1</sup></b>	<b>3,292</b>	<b>8,899</b>	<b>8,448</b>	<b>676</b>	<b>391</b>
<b>South America<sup>1</sup> - Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>14,011</b>	<b>5,598</b>	<b>2,106</b>	<b>114</b>	<b>275</b>
<b>Central America and Antilles<sup>1</sup> - Total - Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>21,103</b>	<b>15,519</b>	<b>39,736</b>	<b>1,769</b>	<b>2,339</b>
United States - États-Unis	76,332	90,661	117,846	8,091	8,633
<b>North America<sup>1</sup> - Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>76,335</b>	<b>90,661</b>	<b>117,846</b>	<b>8,091</b>	<b>8,633</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>247,841</b>	<b>297,320</b>	<b>344,160</b>	<b>17,008</b>	<b>20,648</b>
<b>Sunflower Seed - Graines de tournesol</b>					
Germany - Allemagne	1,598	1,150	368	43	23
<b>Western Europe<sup>1</sup> - Total - Europe occidentale<sup>1</sup></b>	<b>3,731</b>	<b>2,668</b>	<b>1,928</b>	<b>247</b>	<b>151</b>
<b>Eastern Europe<sup>1</sup> - Total - Europe orientale<sup>1</sup></b>	<b>269</b>	<b>469</b>	<b>1,322</b>	<b>0</b>	<b>173</b>
<b>Middle East<sup>1</sup> - Total - Moyen-Orient<sup>1</sup></b>	<b>3,677</b>	<b>4,375</b>	<b>2,950</b>	<b>322</b>	<b>228</b>
Algeria - Algérie	917	1,534	1,174	153	97
<b>Africa<sup>1</sup> - Total - Afrique<sup>1</sup></b>	<b>1,852</b>	<b>1,566</b>	<b>1,176</b>	<b>153</b>	<b>99</b>
Japan - Japon	954	1,073	634	43	43
<b>Asia<sup>1</sup> - Total - Asie<sup>1</sup></b>	<b>1,208</b>	<b>1,772</b>	<b>1,159</b>	<b>64</b>	<b>43</b>
<b>Oceania<sup>1</sup> - Total - Océanie<sup>1</sup></b>	<b>63</b>	<b>24</b>	<b>25</b>	<b>25</b>	<b>0</b>
<b>South America<sup>1</sup> - Total - Amérique du Sud<sup>1</sup></b>	<b>1,123</b>	<b>842</b>	<b>500</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Mexico - Mexique	2,168	1,461	752	41	96
<b>Central America and Antilles<sup>1</sup> - Total - Amérique centrale et Antilles<sup>1</sup></b>	<b>3,233</b>	<b>2,677</b>	<b>2,569</b>	<b>217</b>	<b>214</b>
United States - États-Unis	59,286	90,965	84,070	3,981	3,100
<b>North America<sup>1</sup> - Total - Amérique du Nord<sup>1</sup></b>	<b>59,286</b>	<b>90,965</b>	<b>84,070</b>	<b>3,981</b>	<b>3,100</b>
<b>Total Exports - Exportations totales</b>	<b>74,441</b>	<b>105,359</b>	<b>95,699</b>	<b>5,009</b>	<b>4,006</b>

1. Exports to individual countries are included in the continental totals

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent

Source: Statistics Canada, International Trade Division.

Source: Statistique Canada, Division du commerce international.

## International Data And Prices - Données et prix internationaux

Table 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year

Tableau 19. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region Pays ou région		Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
		Production	Importations	Ressources total	Exportations	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
All Wheat - Tout blé							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	2000-01	26.5	0.1	34.2	17.1	7.4	
	2001-02	20.6	0.1	30.4	16.2	7.4	
	2002-03	16.2	0.2	23.1	9.2	8.3	
	2003-04	23.6	0	29.2	15.7	7.4	
	2004-05	24.5	0 <sup>2</sup>	30.6	16.2 <sup>2</sup>	8.2	
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	2000-01	22.1	0.1	22.2	15.9	0.8	
	2001-02	24.3	0.1	29.9	16.4	5.5	
	2002-03	10.1	0.3	18.4	9.1	6.1	
	2003-04	25.0	0.1	28.2	17.8	5.8	
	2004-05	23.5	0.1	28.2	17.0	5.6	
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	2000-01	16.2	0	16.2	11.3	4.3	
	2001-02	15.5	0	16.1	10.1	4.9	
	2002-03	12.3	0	13.4	6.8	5.1	
	2003-04	13.5	0	15.0	8.0	5.2	
	2004-05	14.5	0	16.3	8.5	5.5	
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	2000-01	60.6	2.4	63.0	28.9	10.3	
	2001-02	53.0	2.9	79.7	26.2	32.3	
	2002-03	43.7	2.3	67.2	23.1	30.7	
	2003-04	63.8	2.0	79.1	31.6	32.7	
	2004-05	58.9	1.6	75.4	26.5	33.3	
E.U. 25 - U.E. 25 (July-June - Juillet-juin)	2000-01	124.2	4.7	128.9	16.8	96.1	
	2001-02	113.6	10.7	140.3	14.2	111.1	
	2002-03	124.5	13.9	153.3	19.9	116.6	
	2003-04	106.6	6.0	129.5	11.0	109.1	
	2004-05	133.3	5.0	147.6	16.0	115.8	
Europe, other - Europe, autres (July-June - Juillet-juin)	2000-01	12.1	1.9	14.0	0.9	10.2	
	2001-02	14.7	1.9	19.5	1.9	13.7	
	2002-03	12.6	1.9	18.4	1.7	13.4	
	2003-04	7.3	4.4	15.0	0.2	13.0	
	2004-05	14.6	1.6	18.1	1.6	13.5	
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	2000-01	34.5	1.6	36.1	0.7	34.0	
	2001-02	46.9	0.6	48.9	4.4	38.0	
	2002-03	50.6	1.0	58.1	12.6	39.4	
	2003-04	34.1	1.0	41.2	3.2	35.5	
	2004-05	43.5	1.5	47.5	5.0	37.5	
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	2000-01	99.6	0.2	99.8	0.6	7.3	
	2001-02	93.9	1.1	186.9	1.5	108.8	
	2002-03	90.3	0.4	167.3	1.7	105.3	
	2003-04	86.5	3.7	150.6	2.8	104.5	
	2004-05	90.0	8.0	141.3	1.0	102.0	
World <sup>1</sup> - Mondial <sup>1</sup>	1994-95	523.1	101.5	806.6	101.5	543.0	
	1995-96	538.0	99.2	799.3	99.2	544.8	
	1996-97	582.6	104.0	841.9	104.0	573.4	
	1997-98	610.0	104.4	878.9	104.4	577.4	
	1998-99	589.9	102.0	889.0	102.0	578.9	
	1999-00	585.2	112.7	906.0	112.7	584.4	
	2000-01	581.4	104.0	894.3	104.0	583.8	
	2001-02	580.9	110.8	898.2	110.8	585.4	
	2002-03	566.9	109.9	878.8	109.9	601.5	
	2003-04	551.6	105.7	824.7	105.7	588.0	
	2004-05	615.8	104.9	851.7	104.9	605.3	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

Tableau 19. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region Pays ou région	Production	Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
		Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
<b>Barley - Orge</b>							
Canada (Aug.-July - Août-jUILLET)	2000-01	13.2	0	16.0	2.6	10.9	
	2001-02	10.8	0.1	13.5	1.8	9.7	
	2002-03	7.5	0.3	9.8	0.9	7.4	
	2003-04	12.3	0	13.8	2.4 <sup>2</sup>	9.3	
	2004-05	13.0	0 <sup>2</sup>	15.1	2.2 <sup>2</sup>	10.0	
Australia - Australie (Nov.-Oct. - Nov.-oct.)	2000-01	6.7	0	6.7	4.0	2.2	
	2001-02	8.3	0	9.3	4.3	3.2	
	2002-03	3.9	0	5.7	1.9	2.8	
	2003-04	8.6	0	9.6	5.0	3.2	
	2004-05	7.6	0	9.0	4.0	3.6	
<b>Corn - Maïs</b>							
Argentina - Argentine (Mar.-Feb. - Mars-février)	2000-01	15.4	0	15.4	9.7	5.6	
	2001-02	14.7	0	15.3	10.9	4.1	
	2002-03	15.5	0	15.8	11.2	4.0	
	2003-04	12.8	0	13.4	8.7	4.2	
	2004-05	15.5	0	16.0	11.0	4.3	
United States - États-Unis (Sept.-Aug. - Sept.-août)	2000-01	251.9	0.2	252.1	49.3	154.6	
	2001-02	241.4	0.3	289.9	48.4	200.9	
	2002-03	227.8	0.4	268.8	40.3	200.8	
	2003-04	256.9	0.3	284.8	48.3	212.2	
	2004-05	295.0	0.4	319.7	52.7	224.1	
<b>Coarse grains - Total - Céréales secondaires</b>							
E.U. 25 - U.E. 25 (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	2000-01	132.5	5.5	137.9	9.0	111.3	
	2001-02	139.7	5.9	163.2	7.7	134.5	
	2002-03	137.4	6.7	165.2	9.7	134.8	
	2003-04	121.7	7.6	150.0	2.7	135.9	
	2004-05	144.7	3.1	159.2	3.8	137.1	
Europe, other - Europe, autres (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	2000-01	15.2	1.5	16.7	0.4	14.9	
	2001-02	21.1	1.0	23.6	0.9	20.4	
	2002-03	22.2	1.0	25.5	1.5	21.0	
	2003-04	17.9	1.3	22.3	0.3	20.7	
	2004-05	28.4	0.9	30.6	2.7	24.1	
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	2000-01	28.2	0.6	28.8	1.0	25.3	
	2001-02	35.2	0.7	38.4	2.7	29.0	
	2002-03	33.4	0.4	40.5	3.5	29.8	
	2003-04	30.5	0.9	38.6	2.7	33.2	
	2004-05	30.2	1.0	33.9	2.0	28.8	
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	2000-01	114.0	2.4	116.4	7.3	6.3	
	2001-02	122.2	2.0	227.0	8.6	132.8	
	2002-03	130.7	1.8	218.1	15.3	136.3	
	2003-04	124.6	1.6	192.6	7.9	140.1	
	2004-05	130.8	2.0	177.5	4.1	143.7	
World <sup>1</sup> - Mondial <sup>1</sup>	1994-95	869.6	98.5	1,148.5	98.5	857.9	
	1995-96	801.2	88.2	1,081.5	88.1	840.5	
	1996-97	907.8	94.3	1,155.0	94.3	874.0	
	1997-98	882.4	85.8	1,154.9	85.8	871.7	
	1998-99	890.8	96.7	1,184.9	96.7	871.0	
	1999-00	877.2	104.8	1,199.2	104.8	883.6	
	2000-01	861.1	104.4	1,176.3	104.4	863.6	
	2001-02	891.3	102.2	1,201.8	102.2	905.0	
	2002-03	872.4	104.5	1,171.4	104.5	901.4	
	2003-04	903.8	101.3	1,170.7	101.3	940.8	
	2004-05	976.9	101.3	1,206.7	101.3	962.8	

1. Stock and trade data are based on an aggregate of different marketing years. - Les données des stocks et du commerce sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales.

2. Agriculture and Agri-Food Canada forecasts, October 8, 2004 - Prévisions d'Agriculture et Agri-Food Canada, le 8 octobre 2004.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, excluding Canada, October 2004.

Source: Département de l'Agriculture des Etats-Unis, Foreign Agricultural Service, Canada exclus, octobre 2004.

**Table 20. International Oilseeds Data****Tableau 20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses**

	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04p	2004-05					
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques									
<b>Production</b>										
Soybeans - Soya:										
Canada	2,703	1,635	2,336	2,268	2,920 <sup>3</sup>					
Brazil - Brésil	39,500	43,500	52,000	52,600	64,500					
United States - Etats-Unis	75,055	78,672	75,010	66,778	84,555					
World - Mondial	175,731	184,907	196,814	189,548	228,942					
Canola-rapeseed - Graine de colza:										
Canada	7,205	5,017	4,407	6,771	7,001					
People's Republic of China - République populaire de Chine	11,381	11,331	10,552	11,420	12,000					
World - Mondial	37,608	36,140	32,499	39,279	42,256					
Flaxseed - Lin:										
Canada <sup>2</sup>	693	715	679	754	672					
United States - États-Unis	270	290	301	265	280					
World - Mondial	2,360	2,010	2,096	2,259	2,328					
<b>Exports - Exportations</b>										
Soybeans - Soya:										
Canada	747	501	723	912	850 <sup>1</sup>					
Brazil - Brésil	15,469	15,000	19,734	19,814	22,369					
United States - États-Unis	27,103	28,948	28,423	24,086	27,896					
World - Mondial	53,798	53,594	61,660	55,290	63,661					
Canola-rapeseed - Graine de colza:										
Canada	4,859	2,524	2,394	3,754	3,400 <sup>1</sup>					
World - Mondial	7,176	4,821	4,139	5,358	6,064					
Flaxseed - Lin:										
Canada	613	618	577	609	550 <sup>1</sup>					
World - Mondial	792	760	785	839	846					
<b>Crushings - Broyages</b>										
Soybeans - Soya:										
Canada	1,650 <sup>4</sup>	1,671 <sup>4</sup>	1,762 <sup>4</sup>	1,500 <sup>4</sup>	1,750 <sup>1</sup>					
Brazil - Brésil	22,742	24,693	27,168	29,509	33,093					
United States - États-Unis	44,625	46,259	43,966	41,640	44,770					
World - Mondial	146,607	158,031	164,857	165,357	178,493					
Canola-rapeseed - Graine de colza:										
Canada	3,013	2,293	2,225	3,390	3,000 <sup>1</sup>					
E.U. 25	10,513	10,371	10,542	10,554	12,150					
People's Republic of China - République populaire de Chine	12,530	11,405	10,016	11,425	12,675					
World - Mondial	35,626	33,568	31,302	36,823	38,852					
<b>Ending Stocks - Stocks de fermeture</b>										
Soybeans - Soya:										
Brazil - Brésil	9,431	12,108	15,932	16,690	22,960					
United States - Etats-Unis	6,743	5,663	4,853	3,062	11,032					
World - Mondial	31,863	33,225	40,667	38,590	59,247					
Canola-rapeseed - Graine de colza:										
Canada	1,088	1,250	894	612	800 <sup>1</sup>					
World - Mondial	2,700	2,785	1,939	1,842	2,307					
<b>Meal Production - Production des tourteaux</b>										
Soybeans - Soya:										
Canada	X	X	X	X	X					
Brazil - Brésil	17,863	19,407	21,353	23,194	26,010					
United States - États-Unis	35,730	36,552	34,666	33,071	35,525					
World - Mondial	116,244	125,180	130,014	131,992	141,068					
Canola-rapeseed - Grain de colza:										
Canada	1,870	1,427	1,390	2,120	..					
World - Mondial	21,182	20,006	18,671	21,961	23,074					
<b>Oil Production - Production d'huile</b>										
Soybeans - Soya:										
Canada	X	X	X	X	X					
Brazil - Brésil	4,273	4,640	5,105	5,545	6,218					
United States - États-Unis	8,355	8,572	8,363	7,754	8,357					
World - Mondial	26,677	28,840	30,308	30,262	32,615					
Canola-rapeseed - Graine de colza:										
Canada	1,266	971	926	1,395	..					
World - Mondial	13,400	12,995	12,040	14,169	14,906					

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, October 2004 and OIL WORLD. - SOURCE: USDA, FAS, Canada exclus, octobre 2004 et OIL WORLD

1. Agriculture and Agri-Food Canada forecasts, October 8, 2004 - Prévisions d'Agriculture et Agri-Food Canada, le 8 octobre 2004

2. Excludes solin. - Solin exclus. 3. Quebec, Ontario and Manitoba only - Le Québec, l'Ontario et le Manitoba seulement

4. Source: Canadian Oilseed Processors Association.

**Table 21. Cash Special Crop Prices****Tableau 21. Prix au comptant des cultures spéciales**

	Crop year average		Monthly average		August 2004			
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Août 2004			
	2002-03	2003-04	August 2003	July 2004	High	Low	Average	
			Août 2003	Juillet 2004	Maximum	Minimum	Moyenne	
<b>dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique</b>								
<b>Peas - Pois</b>								
2 Green <sup>1</sup> - 2 vert <sup>1</sup>		359.31	198.49	181.88	..	173.07	155.79	164.25
2 Large Yellow <sup>1</sup> - 2 jaune, gros <sup>1</sup>		285.04	180.07	152.49	..	157.08	143.30	147.89
Feed <sup>1</sup> - fourragère <sup>1</sup>		196.53	155.22	119.42	..	150.65	146.05	147.43
Feed <sup>6</sup> - fourragère <sup>6</sup>		129.28	143.10	126.32	151.79	144.04	137.79	140.47
<b>Lentils - Lentilles</b>								
1 Eston <sup>4</sup>		440.14	386.91	360.81	391.33	408.30	319.67	345.59
2 Eston <sup>4</sup>		388.95	356.08	311.61	353.55	329.15	279.33	296.86
1 Laird <sup>4</sup>		639.06	450.65	455.81	423.98	441.37	339.95	374.51
2 Laird <sup>4</sup>		589.83	440.80	415.74	415.94	389.78	317.91	353.75
1 Richlea <sup>4</sup>		561.37	427.79	413.64	385.42	397.27	317.91	347.40
1 Crimson Red <sup>4</sup>		379.00	375.35	364.92	351.13	377.43	333.34	349.07
Feed <sup>4</sup> - fourragère <sup>4</sup>		113.64	120.00	..	..	..	..	..
<b>Beans - Féves</b>								
1 Navy/Pea Bean <sup>5</sup> - 1 petit rond blanc <sup>5</sup>		315.88	454.53	404.23	501.81	540.13	507.06	513.36
1 Navy/Pea Bean <sup>2</sup> - 1 petit rond blanc <sup>2</sup>		375.06	464.84	432.11	497.09	496.04	496.04	496.04
1 Pinto <sup>5</sup>		407.87	432.24	389.28	478.19	529.11	473.99	483.44
Pinto <sup>2</sup>		402.21	436.37	408.13	473.21	688.94	468.48	539.81
1 Cranberry <sup>5</sup> - 1 canneberge <sup>5</sup>		481.39	518.98	403.89	532.26	535.72	520.29	527.22
Cranberry <sup>3</sup> - canneberge <sup>3</sup>		545.63	610.40	515.88	628.21	832.25	611.78	685.05
1 Dark Red Kidney <sup>5</sup> - 1 rouge foncé <sup>5</sup>		525.63	610.13	631.03	694.46	694.46	694.46	694.46
Dark Red Kidney <sup>3</sup> - rouge foncé <sup>3</sup>		585.84	641.10	664.69	628.21	892.87	694.46	765.78
1 Black <sup>5</sup> - 1 noir <sup>5</sup>		343.75	429.84	388.58	501.29	496.04	451.95	470.62
<b>Mustard Seed - Graines de moutarde</b>								
1 Yellow <sup>6</sup> - 1 jaune <sup>6</sup>		798.09	392.45	445.61	352.23	341.72	326.95	330.08
1 Brown <sup>6</sup> - 1 brun <sup>6</sup>		754.88	386.62	453.36	367.46	357.81	323.42	343.33
1 Yellow <sup>1</sup> - 1 jaune <sup>1</sup>		682.71	399.12	467.38	374.65	334.33	317.79	321.93
1 Brown <sup>1</sup> - 1 brun <sup>1</sup>		685.11	401.36	423.29	388.65	349.76	316.03	341.33
1 Oriental <sup>1</sup> - 1 chinoise <sup>1</sup>		422.59	422.78	414.47	415.86	333.23	322.65	325.46
<b>Canary Seed - Alpiste des canaries</b>								
Canary Seed <sup>6</sup> - Alpiste des canaries <sup>6</sup>		594.06	349.49	447.28	262.34	276.46	202.83	224.68
<b>Sunflower Seed - Graines de tournesol</b>								
Oil <sup>6</sup> - Huile <sup>6</sup>		361.83	280.12	281.09	257.76	239.64	215.17	217.82
Ordinary <sup>7</sup> - Ordinaire <sup>7</sup>		248.11	252.69	191.86	261.09	251.33	233.69	239.45
New Sun <sup>7</sup>		259.35	257.71	192.12	261.25	251.33	233.69	239.45

1. Delivered dealer, Alberta/Saskatchewan. - Livré au commerçant à Alberta/Saskatchewan.

2. Delivered dealer North Dakota/Minnesota(\$US). Crop year September to August. - Livré au commerçant dans le Dakota du Nord/Minnesota (\$US). Campagne agricole septembre à août.

3. Delivered dealer Michigan (\$ US) . Crop year September to August. - Livré au commerçant au Michigan (\$US). Campagne agricole septembre à août.

4. Delivered dealer. - Livré au commerçant.

5. Delivered dealer, Manitoba. - Livré au commerçant au Manitoba.

6. Delivered dealer, Saskatchewan. - Livré au commerçant en Saskatchewan.

7. Basis delivered West Fargo (US\$). - Livré à West Fargo (\$ US).

**Table 22. Canadian Wheat Board, Pool Accounts<sup>1</sup>****Tableau 22. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé<sup>1</sup>**

	Actual Total Payment	Paiement Total Réel	Initial Payments	Pool Return Outlook (PRO)	Initial Payments	Pool Return Outlook (PRO)
			Acomptes à la livraison (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)	Acomptes à la livraison (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)
<b>Pool year</b>						
<b>Année de mise en commun</b>						
2000-01	2001-02	2002-03	2003-04 May 2004 Mai 2004	2003-04 September 2004 Septembre 2004	2004-05 August 2004 Août 2004	2004-05 September 2004 Septembre 2004
<b>dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique</b>						
<b>Wheat (excluding durum) -</b>						
<b>Blé (blé dur exclu)</b>						
1 CWRS 13.5	202.58	217.02	250.20	189.95	210	156.15
3 CWRS	165.23	195.66	215.50	169.75	190	126.00
1 CWHW 13.5	..	..	..	..	210	..
1 CPS-Red - Roux	158.70	189.58	211.00	164.25	186	122.00
1 CPS-White - Blanc	160.75	198.17	213.00	168.25	192	126.00
1 CWRW	159.75	186.69	206.80	164.25	185	120.00
1 CWES	169.56	192.84	211.40	167.25	191	125.00
1 CWSWS	166.76	209.27	209.80	176.25	201	138.00
CWFD	127.02	152.28	128.50	122.25	142	84.00
<b>Durum Wheat - Blé dur</b>						
1 CWAD 13.0	260.03	265.39	277.76	182.30	228	133.00
3 CWAD	222.78	240.29	239.20	163.50	209	115.75
4 CWAD	181.85	217.84	211.61	155.00	201	100.00
<b>Barley - Orge</b>						
1 CW	142.86	180.00	164.11	149.00	167	84.00
<b>Designated Barley -</b>						
<b>Orge de premier choix</b>						
SP SEL CW 2R	201.01	210.74	241.59	182.00	200	133.00
SP SEL CW 6R	176.40	186.01	222.98	168.00	186	120.00
SS 2 R	196.01	205.74	236.59	177.00	195	128.00
SS 6 R	171.40	181.01	217.98	163.00	181	115.00
SEL 2 R	198.51	208.24	239.09	179.50	..	130.50
SEL 6 R	173.90	183.51	220.48	165.50	..	117.50
SEL 2R Hulless	181.34	190.27	227.98	173.00	..	128.00
SEL 6R Hulless	155.00	186.66	217.98	163.00	..	123.00

1. Basis in-store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.

Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

Table 23. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, Pool Accounts<sup>1</sup>Tableau 23. Compte de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario<sup>1</sup>

	Pool year Année de mise en commun	Actual Total Payment	Paiement Total Réel			Initial Payments <sup>3</sup>	Initial Payments <sup>3</sup>
		2000-01		2001-02	2002-03	2003-04	2003-04
<u>dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique</u>							
Pool-Compte	Wheat-Blé						
A	White-Blanc	109.79	139.11	161.73	141.11	105	132.50
B	Red Winter- Rouge d'hiver <sup>2, 4</sup> Organic-Naturel	119.74 140.58	140.19 146.98	157.40	147.28	100	132.50
C	Red Spring-Roux de printemps <sup>2, 4</sup>	168.94	155.85	226.59	187.65	121	149.50
D	Red Spring-Roux de printemps Quantum <sup>4</sup> Interim Registered- Enregistré provisoirement	.. 118.45 121.14	140.39 .. ..	167.52 .. ..	176.22 .. ..	111 .. ..	139.50 .. ..
E	Soft Red Winter-Tendre rouge d'hiver	104.01	129.61	160.80	152.29	96	129.50
F	Common Red-Rouge ordinaire	115.36	136.92	149.15	149.29	96	129.50
G/S	Feed-Fourrager	85.43	111.22	128.70	144.34	81	109.50

1. Crop year June 1st to May 31st. - Campagne agricole du 1er juin au 31 mai.

2. Grown from certified seed. - Cultivé à partir de semences certifiées.

3. Includes \$2 a tonne license fee. - Comprend un droit de permis de 2 \$ la tonne.

4. Does not include protein premiums. - Ne comprend pas les primes à la protéine.

Table 24. Cash Grain Prices, Canada

Tableau 24. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		August 2004		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Août 2004		
	2002-03	2003-04	August 2003	July 2004	High	Low	Average
			Août 2003	Juillet 2004	Maximum	Minimum	Moyenne
<b>dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique</b>							
<b>Canadian Wheat Board Asking Prices - Cotes de vente de la Commission canadienne du blé</b>							
<b>Wheat - Blé</b>							
1 CWRS 13.5 <sup>1</sup>	291.10	242.62	248.19	229.56	223.62	204.82	215.34
1 CWRS 13.5 <sup>2</sup>	289.12	272.69	..	248.63	237.35	230.53	234.10
1 CWAD <sup>1</sup>	350.31	286.86	309.28	276.16	275.70	264.80	269.00
2 CWAD <sup>1</sup>	345.75	281.86	304.28	271.15	270.70	259.80	264.00
3 CWAD <sup>1</sup>	340.72	276.14	299.28	266.15	265.70	257.15	259.00
<b>Domestic Human Food - Consommation nationale</b>							
1 CWRS 13.5 <sup>3</sup>	259.08	225.39	217.14	289.96	..	..	198.10
1 CWAD <sup>3</sup>	311.06	255.99	274.36	245.34	..	..	240.27
1 CWSWS <sup>3</sup>	228.53	219.98	223.20	215.09	..	..	207.89
<b>Barley - Orge</b>							
SP SEL 6R <sup>3</sup>	281.80	211.58	232.35	204.30	204.00	194.00	199.98
SEL 6R <sup>3</sup>	279.37	209.09	229.85	201.93	201.50	191.50	197.48
SP SEL 2R <sup>3</sup>	293.88	223.59	244.35	216.43	216.00	208.00	211.95
SEL 2R <sup>3</sup>	291.38	221.08	241.85	213.93	213.50	203.50	209.48
<b>Winnipeg Commodity Exchange Cash Prices - Cotes de vente du marché à Winnipeg</b>							
<b>Wheat - Blé</b>							
3 CWRS <sup>7</sup>	187.64	151.06	143.90	137.42	129.10	99.40	109.30
<b>Western Barley - Orge de l'Ouest</b>							
1 CW <sup>4</sup>	171.27	135.51	122.90	134.17	130.00	104.00	115.00
<b>Flaxseed - Lin</b>							
1 CW NCC-NCN <sup>8</sup>	377.67	292.35	317.26	315.01	324.52	266.06	305.03
1 CW NCC-NCN <sup>7</sup>	397.79	313.03	339.90	340.67	343.60	271.80	305.13
2 CW NCC-NCN <sup>7</sup>	395.79	311.21	337.90	338.67	341.60	269.80	305.13
<b>Canola</b>							
1 Canada NCC-NCN <sup>8</sup>	380.30	359.13	320.26	353.37	385.70	330.20	364.70
1 Canada NCC-NCN <sup>2</sup>	415.39	390.57	356.02	374.07	389.20	316.20	364.87
2 Canada NCC-NCN <sup>2</sup>	402.39	377.57	343.02	361.07	376.20	303.20	351.87
<b>Other Cash Prices - Cotes de vente, autres</b>							
<b>Soybeans - Soya</b>							
Weighted Average Price <sup>5</sup> - Moyenne pondérée du prix <sup>5</sup>	312.90	347.57	304.73	..	..	..	..
Processor <sup>9</sup> - Fabricant <sup>9</sup>	323.70	405.33	300.80	405.06	349.98	303.87	325.00
<b>Corn (Ontario) - Maïs (Ontario)</b>							
Weighted Average Price <sup>5</sup> - Moyenne pondérée du prix <sup>5</sup>	155.93	151.67	148.75	..	..	..	..
Processor <sup>10</sup> - Fabricant <sup>10</sup>	155.75	147.67	142.69	147.14	147.53	138.87	142.24
<b>Oats - Avoine</b>							
2 CW <sup>11</sup>	175.02	123.15	121.35	111.20	..	..	113.06
2 CW <sup>12</sup>	..	102.64	..	99.87	..	..	104.04
<b>Oil And Meal Prices<sup>2,6</sup> - Prix de l'huile et de tourteaux<sup>2,6</sup></b>							
Canola oil - Huile de canola	813.70	811.16	705.85	763.85	..	..	779.92
Canola meal - Tourteaux de canola	214.38	240.76	191.00	231.90	..	..	288.36

1. Basis in store Lower St.Lawrence. - En entrepôt dans le bas St. Laurent. 2. Basis in store Vancouver. - En entrepôt à Vancouver.

3. Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay. 4. Basis delivered Lethbridge. - Livré à Lethbridge.

5. Purchased by licensed dealers from growers. - Acheté des producteurs par les agents autorisés.

6. Crude degummed oil. - Huile brute égommée.

7. Basis track Thunder Bay. - En entrepôt en wagons à Thunder Bay. 8. PAR Region. - Par région.

9. Delivered crusher Hamilton. - Livré au tritateur à Hamilton.

10. Delivered processor London. - Livré au fabricant à London.

11. Delivered elevator, Manitoba 2 CW. - Livré au silo, Manitoba 2 CW.

12. Delivered elevator, Edmonton, Alberta 2 CW. - Livré au silo, Edmonton, Alberta 2 CW.

**Table 25. Cash Grain Prices, United States****Tableau 25. Prix au comptant des céréales, États-Unis**

	Crop year average		Monthly average		August 2004		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Août 2004		
	2002-03	2003-04	August 2003	July 2004	High	Low	Average
			Août 2003	Juillet 2004	Maximum	Minimum	Moyenne
<b>U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique</b>							
<b>Wheat - Blé</b>							
1 DNS 14% <sup>1</sup>		165.03	160.85	152.43	141.07	134.21	125.30
1 DNS 14% <sup>2</sup>		180.87	178.66	169.02	170.86	164.61	151.02
2 DNS 14% <sup>3</sup>		181.33	179.55	170.12	171.59	163.51	155.79
1 HRW 12% <sup>4</sup>		154.93	155.21	145.73	149.08	146.79	130.81
2 HRW <sup>5</sup>		167.46	164.70	156.53	156.16	152.85	142.20
2 SRW <sup>6</sup>		138.85	149.33	143.85	133.01	138.16	123.28
1 SW <sup>2</sup>		143.52	148.44	143.30	147.71	147.34	141.10
2 SRW <sup>11</sup>		114.93	133.19	128.74	119.52	116.29	107.84
<b>Oats - Avoine</b>							
2 heavy <sup>7</sup> - 2 lourde <sup>7</sup>		132.50	108.56	101.15	99.82	107.80	94.67
2 heavy <sup>3</sup> - 2 lourde <sup>3</sup>		171.76	148.53	..	154.32	132.28	132.28
1 milling <sup>10</sup> - 1 mouture <sup>10</sup>		136.11	113.12	..	..	115.26	97.91
<b>Barley - Orge</b>							
2 feed <sup>3</sup> - 2 fourragère <sup>3</sup>		129.52	133.01	138.25	132.28	115.74	109.77
3 or better, malting (g.t. 70% Pl.) <sup>7</sup> - 3 ou mieux, qualité brassicole <sup>7</sup>		166.40	123.49	131.67	122.70	107.93	105.64
<b>Corn - Maïs</b>							
2 yellow <sup>5</sup> - 2 jaune <sup>8</sup>		95.14	100.21	89.96	88.60	90.15	79.92
2 yellow <sup>7</sup> - 2 jaune <sup>7</sup>		90.14	98.38	84.70	90.13	88.78	84.35
2 yellow <sup>4</sup> - 2 jaune <sup>4</sup>		96.29	100.99	90.65	87.47	90.15	79.92
2 yellow <sup>6</sup> - 2 jaune <sup>6</sup>		106.98	115.46	100.19	104.33	108.36	100.09
2 white <sup>4</sup> - 2 blanc <sup>4</sup>		116.71	107.24	101.05	88.98	87.40	80.71
<b>Soybeans - Soya</b>							
1 yellow <sup>8</sup> - 1 jaune <sup>8</sup>		214.33	297.10	216.39	290.02	241.77	215.32
1 yellow <sup>4</sup> - 1 jaune <sup>4</sup>		215.07	300.79	218.74	288.64	248.75	212.01
1 yellow <sup>6</sup> - 1 jaune <sup>6</sup>		226.07	308.74	221.01	301.30	248.85	220.37
1 yellow <sup>11</sup> - 1 jaune <sup>11</sup>		213.94	294.63	209.75	294.75	237.82	209.81
<b>Sorghum - Sorgho</b>							
2 yellow <sup>4</sup> - 2 jaune <sup>4</sup>		96.94	101.27	88.26	86.42	85.58	80.06
2 yellow <sup>5</sup> - 2 jaune <sup>5</sup>		111.01	118.93	104.55	102.56	110.50	100.35
Exchange rate <sup>9</sup> - Taux de change <sup>9</sup>		1.50	1.34	1.40	1.32	..	1.31

1. Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

2. Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

3. Basis FOB Portland. - En entrepôt FAB à Portland.

4. Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

5. Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

6. Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

7. Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

8. Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

9. Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds. - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$E.-U. exprimé en monnaie canadienne.

10. Basis track, to arrive Minneapolis. - En entrepôt en wagons, pour arriver à Minneapolis.

11. Basis in store Toledo. - En entrepôt à Toledo.

**Abbreviations - Abréviations:**

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

**Table 26. Futures Settlement<sup>1</sup> Prices of Grains, by Delivery Month, August 2004****Tableau 26. Opérations à terme réglementé<sup>1</sup> prix des grains, par mois de livraison, août 2004**

	Monthly high <sup>2</sup>	Monthly low <sup>2</sup>	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois <sup>2</sup>	Minimum du mois <sup>2</sup>	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
dollars per metric tonne				metric tonnes '000	
dollars par tonne métrique				tonnes métriques '000	
<b>Winnipeg Commodity Exchange - Cotes de vente du marché à Winnipeg</b>					
<b>Wheat - Blé</b>					
October - Octobre	129.20	112.00	118.10	30.14	18.58
December - Décembre	131.00	116.00	121.10	43.52	17.76
March - Mars	132.00	120.10	123.50	5.32	3.36
<b>Western Barley - Orge De L'Ouest</b>					
October - Octobre	126.00	117.10	121.00	156.38	101.76
December - Décembre	128.70	120.50	124.20	114.88	78.66
March - Mars	132.90	124.20	128.30	27.20	24.50
May - Mai	134.00	128.00	131.70	0.20	0.20
<b>Flaxseed - Lin<sup>1</sup></b>					
October - Octobre	0	0	0	0	0
December - Décembre	0	0	0	0	0
<b>Canola</b>					
November - Novembre	376.50	321.10	341.60	1,776.52	813.10
January - Janvier	379.80	326.50	346.90	119.52	75.26
March - Mars	384.30	330.60	350.90	25.88	71.66
May - Mai	362.00	351.50	355.60	0.76	6.32
July - Juillet	390.00	341.00	359.90	4.14	5.06
<b>Minneapolis Grain Exchange</b>					
<b>Spring Wheat - Blé de printemps</b>					
September - Septembre	132.37	119.31	126.58	2989.06	23.87
December - Décembre	139.81	125.30	130.16	1916.44	614.69
March - Mars	137.97	129.43	134.01	226.00	141.49
May - Mai	139.81	131.63	135.99	53.34	47.84
July - Juillet	140.36	133.84	137.39	15.16	14.04
dollars per metric tonne				metric tonnes '000	
dollars par tonne métrique				tonnes métriques '000	
<b>Kansas City Board Of Trade</b>					
<b>Wheat - Blé</b>					
September - Septembre	126.03	116.20	120.48	..	..
December - Décembre	131.18	118.50	124.71	..	..
March - Mars	134.85	123.09	128.09	..	..
May - Mai	135.58	125.11	129.72	..	..
July - Juillet	135.95	126.31	130.79	..	..

**Table 26. Futures Settlement<sup>1</sup> Prices of Grains, by Delivery Month, August 2004 - Concluded****Tableau 26. Opérations à terme règlement<sup>1</sup> prix des grains, par mois de livraison, août 2004 - fin**

	Monthly high <sup>2</sup>	Monthly low <sup>2</sup>	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month		
	Maximum du mois <sup>2</sup>	Minimum du mois <sup>2</sup>	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois		
dollars per metric tonne dollars par tonne métrique				metric tonnes '000 tonnes métriques '000			
<b>Chicago Board Of Trade</b>							
<b>Wheat - Blé</b>							
September - Septembre	118.13	110.05	113.70	6,449.40	230.84		
December - Décembre	123.46	115.19	118.76	11,676.56	3,518.21		
March - Mars	127.87	119.51	123.04	1,121.85	533.45		
May - Mai	129.52	121.25	124.73	145.60	77.54		
July - Juillet	130.26	122.17	125.93	254.49	138.12		
<b>Oats - Avoine</b>							
September - Septembre	93.21	80.89	87.41	107.91	1.82		
December - Décembre	98.56	85.75	92.28	319.78	94.46		
March - Mars	103.10	89.97	96.90	17.52	17.30		
May - Mai	105.37	92.72	99.08	0.08	1.28		
July - Juillet	107.96	95.97	101.57	0	0.31		
<b>Corn - Maïs</b>							
September - Septembre	92.22	85.72	88.62	10,418.01	410.31		
December - Décembre	96.16	89.86	92.70	28,169.67	9,021.38		
March - Mars	99.21	93.30	95.96	3,036.41	1,970.55		
May - Mai	101.37	95.66	98.22	777.00	690.35		
July - Juillet	103.05	97.63	100.11	927.57	739.43		
September - Septembre	103.24	98.42	100.85	104.68	172.35		
December - Décembre	104.23	100.09	102.39	477.42	399.10		
<b>Soybeans - Soya</b>							
September - Septembre	230.47	206.32	218.02	3,012.22	104.53		
November - Novembre	230.47	203.84	215.23	22,307.03	3,488.60		
January - Janvier	232.59	106.56	212.15	599.34	285.16		
March - Mars	234.61	208.70	219.76	311.26	129.49		
May - Mai	235.07	211.28	221.21	6.18	4.30		
<b>Soybean Meal - Tourteaux de soya</b>							
dollars per short ton - dollars par tonne légale							
September - Septembre	204.70	179.40	188.74	..	..		
October - Octobre	185.00	171.10	177.22	..	..		
December - Décembre	183.40	170.20	176.44	..	..		
January - Janvier	184.60	171.80	177.83	..	..		
March - Mars	187.90	175.50	181.30	..	..		
May - Mai	189.20	177.50	183.23	..	..		
July - Juillet	192.20	181.80	186.73	..	..		
<b>Soybean Oil - Huile de soya</b>							
dollars per cwt. - dollars par cwt.							
September - Septembre	26.10	21.52	23.44	..	..		
October - Octobre	25.48	21.12	22.94	..	..		
December - Décembre	25.20	20.71	22.46	..	..		
January - Janvier	25.03	20.74	22.34	..	..		
March - Mars	24.87	20.85	22.28	..	..		
May - Mai	24.75	20.90	22.20	..	..		
July - Juillet	24.55	20.85	22.13	..	..		
pounds - '000 - livres							

1. American prices and Winnipeg Commodity Exchange flaxseed prices quoted in \$U.S. - Prix des É.-U. et prix des graines de lin du marché à Winnipeg cotés en \$É.-U.

2. High and low prices are trades anytime during the month at Winnipeg but are settlement prices at Chicago, Minneapolis and Kansas City. - Les maximum et minimum prix du mois sont effectués au cours du mois à Winnipeg mais sont des prix des liquidations à Chicago, Minneapolis et Kansas City.